

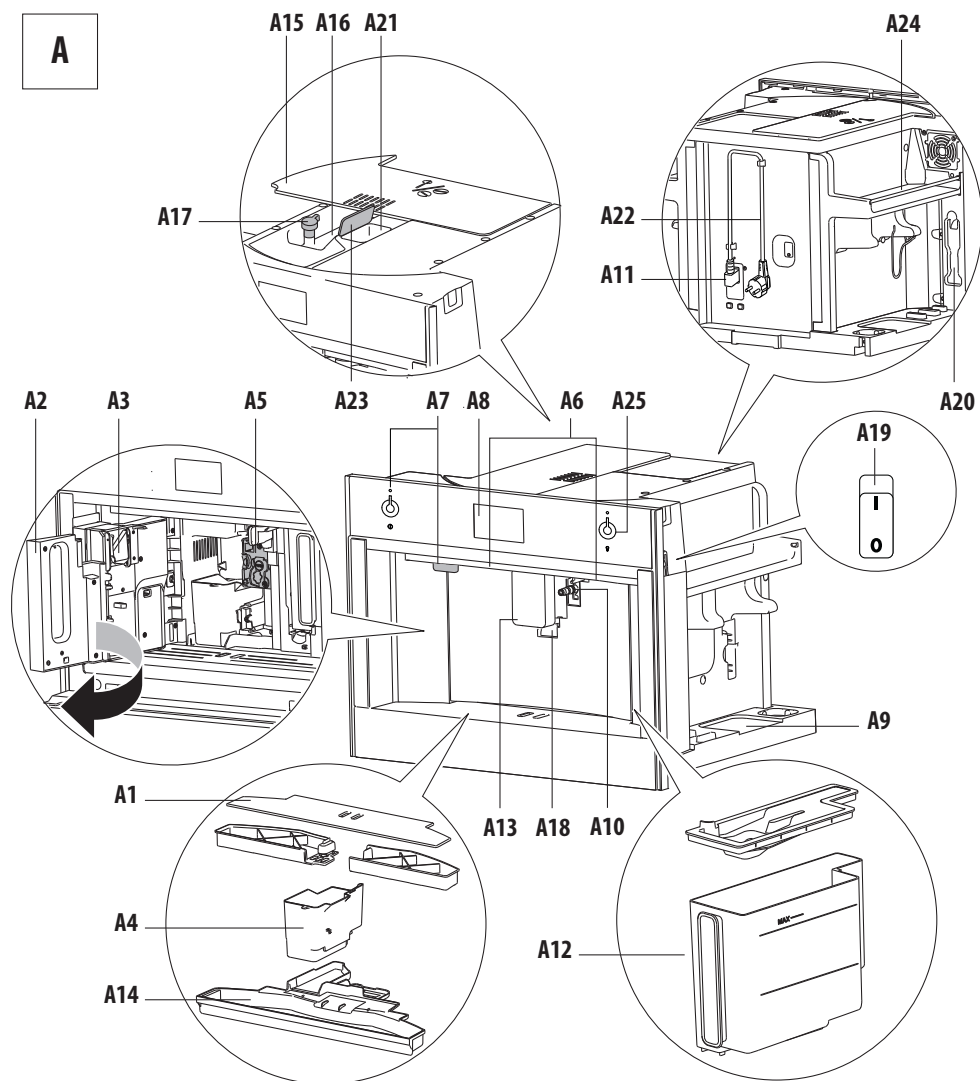
INSTRUKCJA UŻYTKOWNIKA

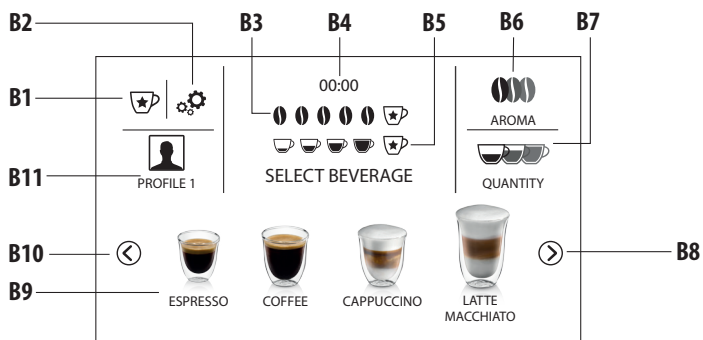
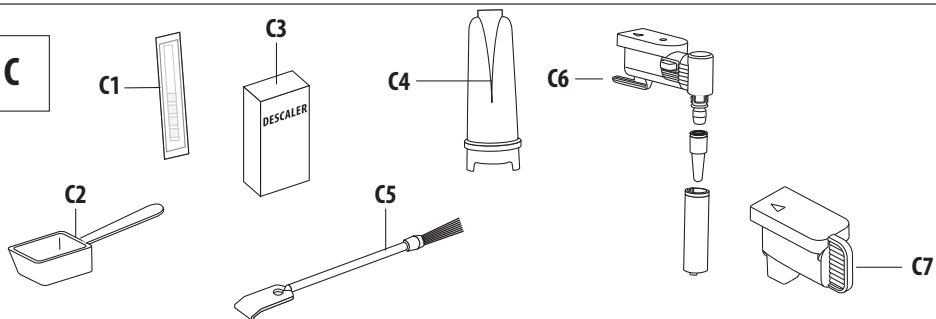
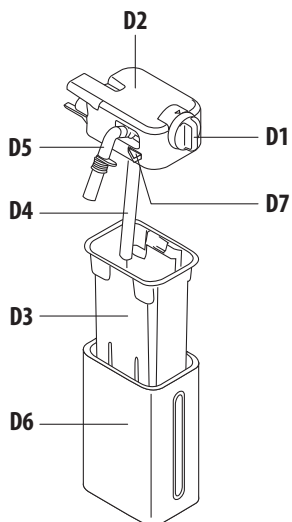
AUTOMATYCZNY EKSPRES DO KAWY DO ZABUDOWY

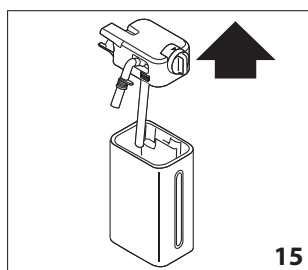
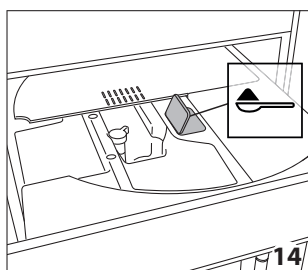
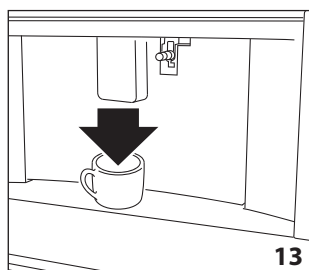
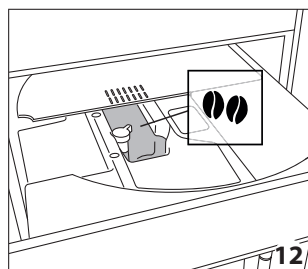
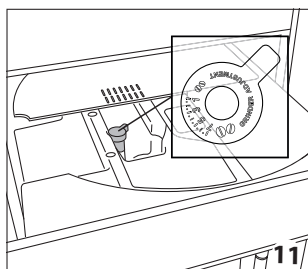
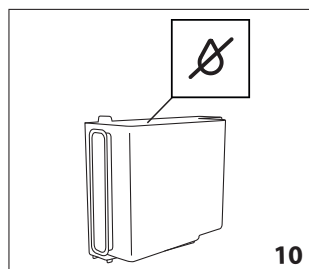
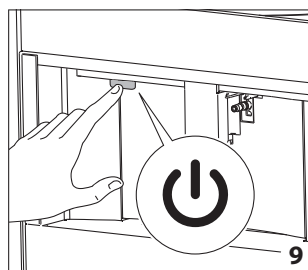
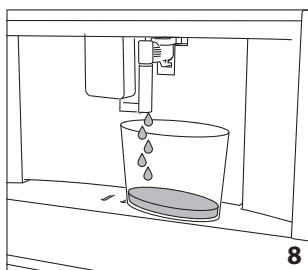
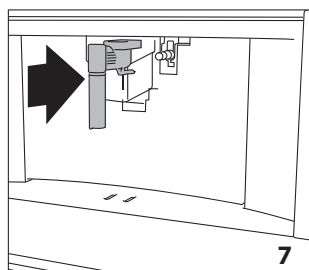
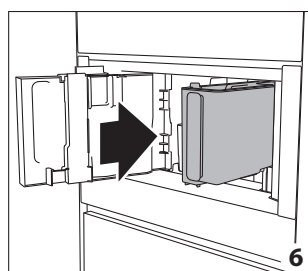
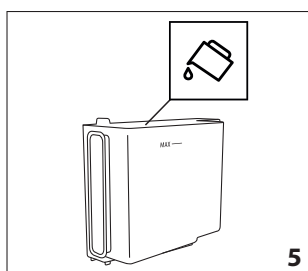
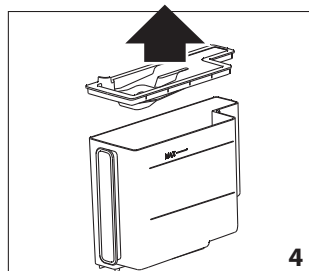
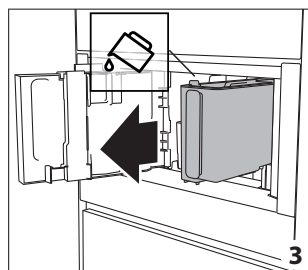
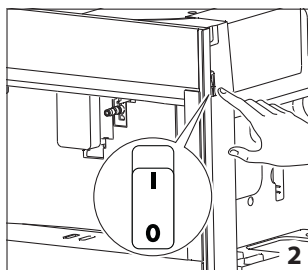
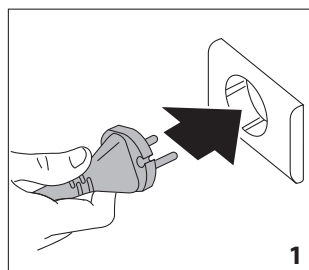
PL

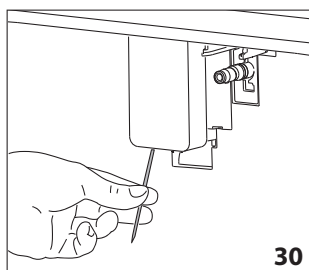
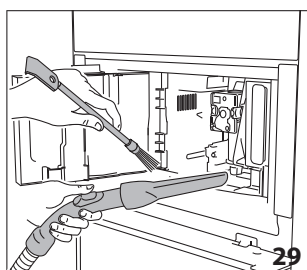
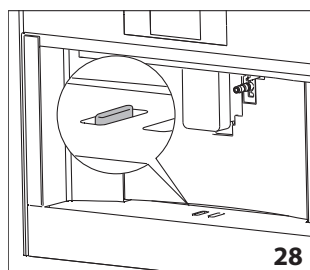
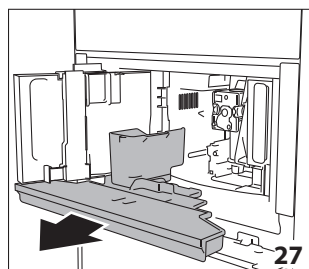
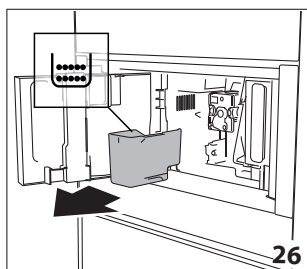
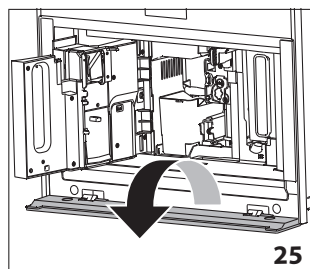
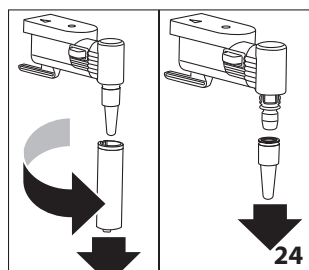
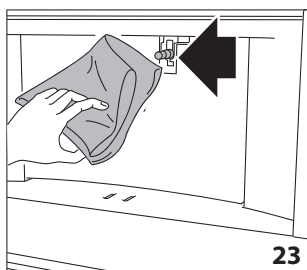
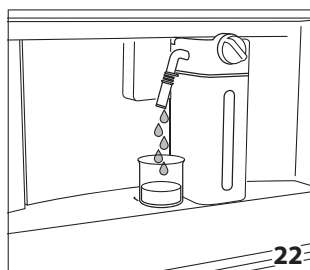
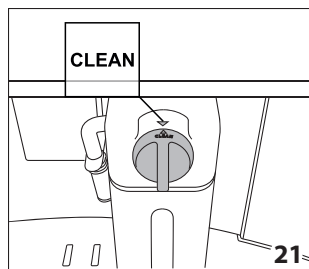
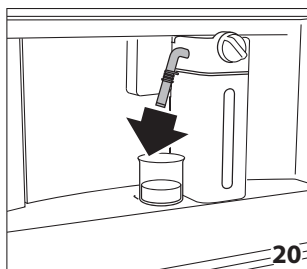
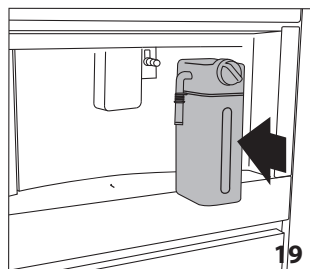
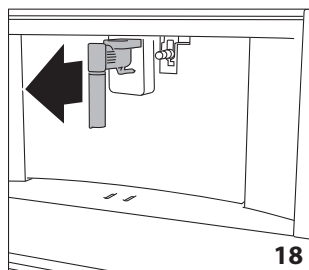
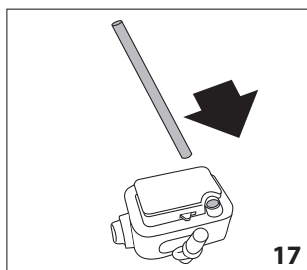
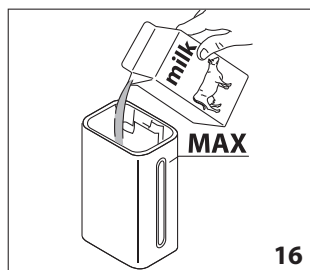


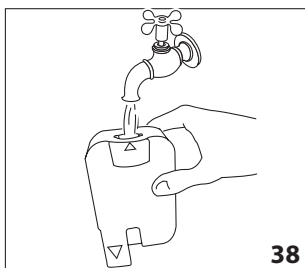
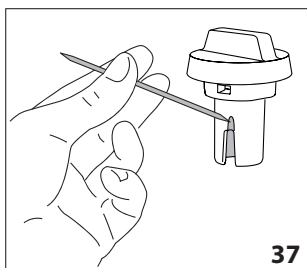
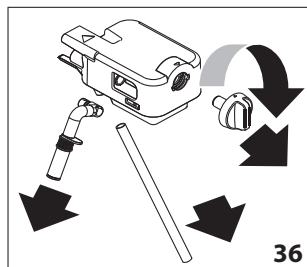
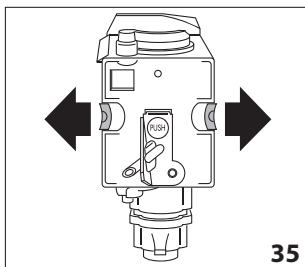
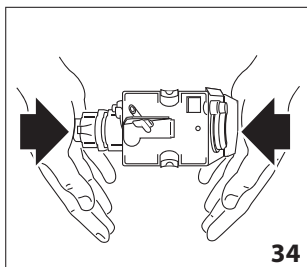
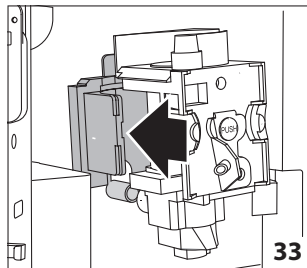
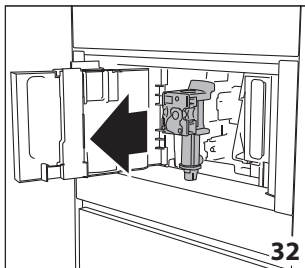
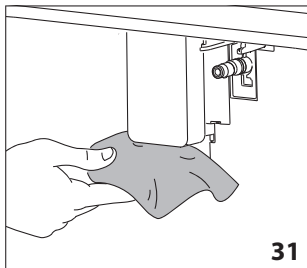
A



B**C****D**







SPIS TREŚCI

WSTĘP	8	PRZYGOTOWYWANIE GORĄCYCH NAPOJÓW	
Symbole zastosowane w niniejszej instrukcji	8	NA BAZIE MLEKA	14
Litery w nawiasach	8	Napełnianie i mocowanie pojemnika na mleko	14
Rozwiązywanie problemów i naprawy	8	Regulacja ilości piany	14
Instrukcja obsługi	8	Automatyczne przygotowywanie napojów	
OPIS URZĄDZENIA	8	na bazie mleka	14
Opis urządzenia	8	Czyszczenie pojemnika na mleko po użyciu	15
Opis strony głównej	8	DOZOWANIE GORĄCEJ WODY	15
Opis akcesoriów	8	WYTWARZANIE PARY	15
Opis pojemnika na mleko	8	Wskazówki dotyczące używania pary do	
CZYNNOŚCI WSTĘPNE	9	spieniania mleka	16
Sprawdzenie urządzenia	9	Czyszczenie dozownika gorącej wody/pary po użyciu	16
KONFIGURACJA URZĄDZENIA	9	DOSTOSOWYWANIE NAPOJÓW	16
WŁĄCZANIE URZĄDZENIA	9	ZAPAMIĘTANIE SWOJEGO PROFILU OSOBISTEGO	16
WYŁĄCZANIE URZĄDZENIA	9	CZYSZCZENIE	16
MENU USTAWIEŃ	10	Czyszczenie urządzenia	16
Płukani	10	Czyszczenie wewnętrznego obwodu urządzenia	17
Odkamienianie	10	Czyszczenie pojemnika na fusy kawy	17
Filtr wody	10	Czyszczenie tacki ociekowej	17
Ustawienia napojów	10	Czyszczenie wnętrza ekspresu do kawy	17
Ustawianie czasu	10	Czyszczenie pojemnika na wodę	17
Automatyczne uruchamianie się	10	Czyszczenie wylewek kawy	17
Automatyczne wyłączanie się (tryb gotowości)	11	Czyszczenie lejka kawy mielonej	18
Podgrzewacz filiżanek	11	Czyszczenie bloku zaparzającego	18
Oszczędzanie energii	11	Czyszczenie pojemnika na mleko (D)	18
Temperatura kawy	11	Czyszczenie króćca przyłącza dyszy gorącej	
Twardość wody	11	wody/pary	18
Wybór języka	11	ODKAMIENIANIE	18
Powiadomienie dźwiękowe	11	PROGRAMOWANIE TWARDOŚCI WODY	19
Oświetlenie	11	Pomiar twardości wody	19
Tryb Demo	12	Ustawianie twardości wody	20
Wartości domyślne	12	DANE TECHNICZNE	20
Dane statystyczne	12	WYŚWIETLANE KOMUNIKATY	21
ZAPARZANIE KAWY	12	ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW	26
Wybór aromatu kawy	12		
Wybór ilości kawy	12		
Zaparzanie kawy przy użyciu kawy ziarnistej	13		
Zaparzanie kawy przy użyciu kawy zmielonej	13		
Regulacja młynka do kawy	13		
Wskazówki dotyczące parzenia cieplejszej kawy	14		

WSTĘP

Symbole zastosowane w niniejszej instrukcji

Tymi symbolami zaznaczone są ważne ostrzeżenia. Nieprzestrzeganie Instrukcji obsługi może spowodować porażenie prądem, poważne obrażenia, poparzenia, pożar lub uszkodzenie urządzenia.



Niebezpieczeństwo!

Nieprzestrzeganie ostrzeżenia może spowodować obrażenia zagrażające życiu przez porażenie prądem.



Ważne!

Nieprzestrzeganie ostrzeżenia może spowodować obrażenia osób lub uszkodzenie urządzenia.



Niebezpieczeństwo oparzenia!

Nieprzestrzeganie ostrzeżenia może spowodować oparzenia lub poparzenia.



Uwaga:

Ten symbol oznacza ważne porady lub informacje dla użytkownika.

Litery w nawiasach

Litery w nawiasach odnoszą się do elementów wymienionych w rozdziale „Opis urządzenia”.

Rozwiązywanie problemów i naprawy

W przypadku problemów należy postępować zgodnie z informacjami podanymi w rozdziałach „Wyświetlane komunikatów” i „Rozwiązywanie problemów”.

Jeśli to nie rozwiąże problemu, należy skonsultować się z działem obsługi klienta. Jeśli chodzi o naprawy, należy kontaktować się wyłącznie z działem obsługi klienta.

Instrukcja obsługi

Przed użyciem urządzenia należy przeczytać uważnie niniejszą Instrukcję obsługi.

- Przechowywać starannie niniejszą instrukcję obsługi.
- Nieprzestrzeganie niniejszej Instrukcji obsługi może spowodować obrażenia osób lub uszkodzenie urządzenia. Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody wynikające z nieprzestrzegania niniejszej Instrukcji obsługi.



Uwaga: Urządzenie jest wyposażone w wentylator.

Uruchamia się on w razie potrzeby.

OPIS URZĄDZENIA

Opis urządzenia

(strona 3 - A)

- A1. Tacka na filiżan i
- A2. Pokrywa serwisowa
- A3. Prowadnica kawy
- A4. Pojemnik na fasy

A5. Blok zaparzaczy

A6. Oświetlenie komory wewnętrznej

A7. Przycisk/pokrętko  (tylko w niektórych modelach) włączania/trybu gotowości

A8. Panel sterowania

A9. Tacka na przedmioty

A10. Króciec przyłącza dyszy gorącej wody/pary

A11. Konektor IEC

A12. Pojemnik na wodę

A13. Wylewka kawy (regulowana wysokość)

A14. Tacka ociekowa

A15. Pokrywa pojemnika na kawę ziarnistą

A16. Pojemnik na kawę ziarnistą

A17. Pokrętko regulacji mielenia

A18. Oświetlenie filiżanki

A19. Wyłącznik główny

A20. Uchwyt pomiarowy

A21. Lejek zmielonej kawy

A22. Kabel zasilania

A23. Pokrywa pojemnika na kawę zmieloną

A24. Półka podgrzewająca filiżanki

A25. Pokrętko  oświetlenia komory wewnętrznej (tylko w niektórych modelach)

Opis strony głównej (strona 3 - B)

B1. : menu ustawień napojów

B2. : menu ustawień urządzenia

B3. Wybrany aromat

B4. Zegar

B5. Wybrana ilość

B6. : wybór aromatu

B7. : wybór ilości

B8. : strzałka przewijania

B9. Możliwe do wybrania napoje (naciśnij strzałkę przewijania

 lub  zobacz wszystkie napoje)

B10. : strzałka przewijania

B11. Konfigu owalne profile (patrz „Zapamiętywanie swojego osobistego profil”)

Opis akcesoriów

(strona 3 - C)

C1. „Test twardości całkowitej” – wskaźnik papierowy

C2. Miarka do mielonej kawy

C3. Preparat do usuwania kamienia

C4. Filtr zmiękczający wodę (tylko w niektórych modelach) C5.

Szczotka do czyszczenia

C6. Dozownik gorącej wody/pary

C7. Pokrywa dyszy króćca

Opis pojemnika na mleko

(strona 3 - D)

D1. Regulacja spienienia i pokrętko funkcji czyszczenia

8 D2 Pokrywa ze spieniaczem mleka

- D3. Pojemnik na mleko
- D4. Przewód dopływu mleka
- D5. Regulowany dozownik spienionego mleka
- D6. Obudowa termiczna
- D7. Przyciski do zwalniania pokrywy

CZYNNOŚCI WSTĘPNE

Sprawdzenie urządzenia

Po wyjściu z opakowania należy upewnić się, że produkt jest kompletny i nieuszkodzony oraz że wszystkie akcesoria są obecne. Nie używać urządzenia, jeśli jest ono w widoczny sposób uszkodzone. Skontaktować się z Działem wsparcia technicznego dla klienta.

KONFIGURACJA URZĄDZENIA



Uwaga:

- Podczas przeprowadzania testu fabrycznego urządzenia użyto kawy, dlatego zupełnie normalne są ślady kawy w młynku. Niemniej jednak urządzenie to jest objęte gwarancją na urządzenie nowe.
 - Należy możliwie jak najszybciej dostosować twardość wody zgodnie z instrukcjami w rozdziale „Ustawianie twardości wody”.
1. Podłączyć urządzenie do głównego zasilania sieciowego (rys. 1) i upewnić się, że wyłącznik główny (A19) z boku urządzenia jest wciśnięty (rys. 2);
 2. WYBRAĆ JĘZYK (ustawianie języka): nacisnąć (B10) lub (B8), dopóki na wyświetlaczu (B) nie pojawi się flaga odpowiadająca żadanemu językowi, a następnie nacisnąć flagę

Aby kontynuować, należy postępować zgodnie z instrukcjami wskazanymi na wyświetlaczu urządzenia:

1. NAPEŁNIĆ POJEMNIK NA WODĘ ŚWIEŻĄ WODĄ: wyjąć pojemnik na wodę (A12) (rys. 3), otworzyć pokrywę (rys. 4), napełnić do linii MAX (zaznaczonej na wewnętrznej stronie pojemnika) świeżą wodą (rys. 5); zamknąć pokrywę i włożyć pojemnik z powrotem do urządzenia (rys. 6);
2. WŁOŻYĆ DOZOWNIK WODY: Sprawdzić, czy dozownik gorącej wody/pary (C6) jest nałożony na króciec (A10) (rys. 7) i umieścić pod nim pojemnik o minimalnej pojemności 100 ml (rys. 8);
3. Na wyświetlaczu pojawi się komunikat WATER CIRCUIT EMPTY PRESS OK TO START FILLING PROCESS (Obwód wody jest pusty. Naciśnij OK, aby rozpocząć proces napełnienia);
4. Nacisnąć ok, aby potwierdzić: urządzenie zacznie dozować wodę z dozownika (rys. 8), a następnie wyłączy się automatycznie.

Ekspres do kawy jest teraz gotowy do normalnego użytkowania.



Uwaga:

- Przy pierwszym użyciu urządzenie musi zaparzyć od 4 do 5 cappuccino, zanim kawa zacznie spełniać pożądane efekty.

- Przy pierwszym użyciu obwód wody jest pusty, dlatego urządzenie może pracować bardzo głośno: hałas zmniejszy się, gdy obwód zostanie napełniony.
- Podczas zaparzania pierwszych 5 - 6 cappuccino można usłyszeć hałas wrzenia wody, co jest normalne: następnie hałas będzie mniejszy.
- Aby udoskonalili działanie urządzenia, zalecamy zainstalowanie filtrowanego wody (C4), jak opisano w rozdziale „Filtr zmiękczający wodę”. Jeśli Państwa model nie jest wyposażony w filtr, można go nabyć w jednym z Autoryzowanych Centrów Obsługi Klienta.

WŁĄCZANIE URZĄDZENIA



Uwaga:

Przed włączeniem urządzenia należy upewnić się, że główny wyłącznik (A23) jest naciśnięty (rys. 2). Za każdym razem, gdy urządzenie jest włączane, wykonuje automatyczny cykl wstępnego podgrzewania i płukania, którego nie można przerwać. Urządzenie jest gotowe do użycia dopiero po zakończeniu tego cyklu.



Niebezpieczeństwo oparzenia!

Podczas płukania z dozowników kawy (A13) wypływa niewielka ilość gorącej wody, która gromadzi się w tacce ociekowej (A14) poniżej. Unikać kontaktu z rozpryskami wody.

- Aby włączyć urządzenie, należy nacisnąć przycisk (A7-rys. 9): na wyświetlaczu pojawi się komunikat HEATING UP PLEASE WAIT (Podgrzewanie, proszę czekać).
- Po zakończeniu podgrzewania komunikat zmieni się na: RINSING HOT WATER RUNNING (Płukanie, przepływ gorącej wody); oprócz podgrzewania bojlera urządzenie stale umożliwi przepływ gorącej wody w wewnętrznym zespole przewodów, ponieważ one również nagrzewają się. Urządzenie będzie miało wymaganą temperaturę po pojawieniu się na ekranie głównym strony głównej.

WYŁĄCZANIE URZĄDZENIA

Za każdym razem, gdy urządzenie jest wyłączane, wykonuje automatycznie płukanie, jeśli zaparzyło kawę.



Niebezpieczeństwo oparzenia!

Podczas płukania z dozowników kawy (A13) wypływa niewielka ilość gorącej wody. Unikać kontaktu z rozpryskami wody.

- Aby wyłączyć urządzenie, należy nacisnąć przycisk (A7-rys. 9).
- Na wyświetlaczu pojawi się komunikat TURNING OFF PLEASE WAIT (Wyłączanie. Proszę czekać): w razie potrzeby urządzenie wykonuje cykl płukania, a następnie wyłącza się (tryb gotowości).



Uwaga:

Jeśli urządzenie nie będzie używane przez dłuższy okres czasu, należy odłączyć je od zasilania elektrycznego w następujący sposób:

- najpierw wyłączyć urządzenie, naciskając przycisk  (rys. 9);
- zwolnić wyłącznik główny (A23) znajdujący się z boku urządzenia (rys. 2).



Ważne!

Nigdy nie naciskać wyłącznika głównego, gdy urządzenie jest włączone.

MENU USTAWIEŃ

Płukanie

Z funkcji tej należy skorzystać, aby z wylewki kawy (A13) dozowana była gorąca woda, co pozwala na oczyszczenie i podgrzanie wewnętrznego obwodu urządzenia. Umieścić pojemnik o minimalnej pojemności 100 ml pod wylewkami kawy i gorącej wody (rys. 8).

Aby włączyć tę funkcję, należy wykonać następujące czynności:

1. Nacisnąć  (B2), aby wejść do menu;
2. Nacisnąć  (B10) lub  (B8), aż na wyświetlaczu (B) pojawi się komunikat  RINSING (Płukanie);
3. Nacisnąć , aby uruchomić płukanie.



Niebezpieczeństwo oparzenia!

Nie pozostawiać urządzenia bez nadzoru podczas dozowania gorącej wody.

1. Po kilku sekundach z dozowników kawy wypłynie gorąca woda, która czyszczy i podgrzewa wewnętrzny obwód urządzenia: na wyświetlaczu pojawia się następujący komunikat RINSING HOT WATER RUNNING (Płukanie. Przepływ gorącej wody), a także pasek postępu, który wypełnia się wraz z postępem procesu przygotowania;
2. Aby zatrzymać cykl płukania, należy nacisnąć  stop lub poczekać, aż płukanie zatrzyma się automatycznie.



Uwaga:

- Jeśli urządzenie nie będzie używane dłużej niż 3 - 4 dni, po ponownym włączeniu zalecamy wykonanie 2/3 płukań przed użyciem go;
- Po płukaniu zwykle w pojemniku na fusy kawy będzie znajdować się niewielka ilość wody (A10).

Odkamienianie

Instrukcje dotyczące usuwania kamienia podane są w sekcji „Odkamienianie”.

Filtr wody

Instrukcje dotyczące instalacji filt a podane są w sekcji (C4) „Filtr zmniejszający wodę”.

Ustawienia napojów

W tej sekcji można sprawdzić swoje indywidualne ustawienia i w razie potrzeby zresetować domyślne wartości dla każdego napoju.

1. Nacisnąć  (B2), aby wejść do menu;
2. Nacisnąć  (B10) lub  (B8), aż na wyświetlaczu (B) pojawi się komunikat  DRINKS SETTINGS (Ustawienia napojów);
3. Nacisnąć : Wartości dla pierwszego napoju pojawiają się na wyświetlaczu;
4. Profil użytkownika odniesienia jest podświetlany na wyświetlaczu. Wartości wyświetlane są na pionowych słupkach: domyślna wartość producenta jest wskazywana symbolem , a aktualna ustawiona wartość wyszczególniona jest poprzez wypełnioną część pionowego paska;
5. Aby powrócić do menu ustawień, należy nacisnąć  esc . Aby przewinąć i wyświetlić napoje, należy nacisnąć  next;
6. Aby powrócić do domyślnych wartości producenta dla napoju pokazywanego na wyświetlaczu, należy nacisnąć  RESET;
7. CONFIRM RESET (Potwierdzić zresetowanie)? : aby potwierdzić, należy nacisnąć  ok (aby anulować, nacisnąć  esc);
8. RETURN TO FACTORY (Przywróć ustawienia fabryczne): nacisnąć  ok.

Skład napoju zostanie zresetowany do wartości domyślnych. Kontynuować z innymi napojami lub powrócić do menu ustawień.



Uwaga:

- Aby zmienić napoje w przypadku innego profil , należy powrócić do strony głównej, wybrać wymagany profil (B11) i powtórzyć procedurę.
- Aby przywrócić wszystkie napoje w profilu do wartości domyślnych, patrz rozdział „Domyślne wartości producenta”.

Ustawianie czasu

Aby ustawić czas na wyświetlaczu (B), należy wykonać następujące czynności:

1. Nacisnąć  (B2), aby wejść do menu;
2. Nacisnąć  (B10) lub  (B8), dopóki na wyświetlaczu (B) nie pojawi się komunikat  SET TIME (Ustaw czas);
3. Nacisnąć : Na ekranie pojawi się panel ustawień czasu;
4. Nacisnąć  lub  dotyczące godzin i minut, aż wyświetli się aktualny czas;
5. Aby potwierdzić, należy nacisnąć  ok (aby anulować, należy nacisnąć  esc), a następnie nacisnąć  esc , aby powrócić do strony głównej.

Czas jest teraz ustawiony.

Automatyczne uruchamianie się

Czas automatycznego uruchamiania się urządzenia można ustawić, aby urządzenie było gotowe o określonej godzinie (na przykład rano) i można było natychmiast zaparzyć kawę.



Uwaga:

Aby włączyć tę funkcję, czas musi być już ustawiony prawidłowo, patrz sekcja „Ustawianie czasu” .

Aby wyłączyć automatyczne uruchamianie się, należy wykonać następujące czynności:

1. Nacisnąć (B2), aby wejść do menu;
2. Nacisnąć (B10) lub (B8), dopóki na wyświetlaczu (B) nie pojawi się AUTO-START (Automatyczne uruchamianie się);
3. Wybrać funkcję, naciskając : Na ekranie pojawi się panel ustawiania czasu;
4. Nacisnąć lub dotyczące godzin i minut, aż na wyświetlaczu pojawi się żądany czas automatycznego uruchomienia się;
5. Nacisnąć OFF lub ON, aby włączyć lub wyłączyć automatyczne uruchamianie się.
6. Aby potwierdzić, należy nacisnąć OK (aby anulować i powrócić do menu ustawień, należy nacisnąć ESC), a następnie nacisnąć ESC, aby powrócić do strony głównej.

Czas automatycznego uruchamiania się urządzenia jest teraz ustawiony i obok czasu jest wyświetlany odpowiedni symbol,

aby wskazywać, że funkcja ta została włączona.



Uwaga:

Gdy urządzenie zostanie wyłączone za pomocą głównego wyłącznika (A21), ustawienie automatycznego uruchamiania się, jeśli jest włączone, zostanie anulowane.

Automatyczne wyłączanie się (tryb gotowości)

Automatyczne wyłączanie się można ustawić tak, aby urządzenie wyłączało się po 15 lub 30 minutach bądź po 1, 2 lub 3 godzinach braku użytkowania.

Aby zaprogramować automatyczne wyłączanie się, należy wykonać następujące czynności:

1. Nacisnąć (B2), aby wejść do menu;
2. Nacisnąć (B10) lub (B8), aż na wyświetlaczu (B) pojawi się komunikat AUTO-OFF (Automatyczne wyłączanie się) wraz z dokonanym wyborem (15 lub 30 minut bądź 1, 2 lub 3 godziny);
3. Nacisnąć na wyświetlaczu, aby wybrać żądaną wartość;
4. Nacisnąć ESC, aby powrócić do strony głównej.

Automatyczne wyłączanie się jest teraz zaprogramowane.

Podgrzewacz filiżane

Aby podgrzać filiżanę i przed zaparzeniem kawy, można uruchomić podgrzewacz filiżanek (A24) i umieścić na nim filiżanę i.

1. Nacisnąć (B2), aby wejść do menu;
2. Nacisnąć (B10) lub (B8), dopóki na wyświetlaczu (B) nie pojawi się komunikat „ CUP WARMER” (Podgrzewacz filiżanek)
3. Nacisnąć ON, aby włączyć podgrzewacz filiżane .
4. Nacisnąć „ ESC”, aby powrócić do strony głównej.

Oszczędzanie energii

Użyć tej funkcji, aby włączyć lub wyłączyć tryb oszczędzania energii. Po włączeniu funkcja gwarantuje zmniejszenie zużycia energii zgodnie z przepisami europejskimi. Gdy jest wyłączona, czas nagrzewania jest zmniejszony.

Aby wyłączyć lub włączyć tryb „Oszczędzanie energii”, należy wykonać następujące czynności:

1. Nacisnąć (B2), aby wejść do menu;
2. Nacisnąć (B10) lub (B8), aż na wyświetlaczu (B) pojawi się komunikat ENERGY SAVING (Oszczędzanie energii);
3. Nacisnąć aby włączyć ON lub wyłączyć OFF oszczędzanie energii.
4. Nacisnąć ESC, aby powrócić do strony głównej.

Temperatura kawy

Aby zmienić temperaturę wody dostarczanej w celu zaparzenia kawy, należy wykonać następujące czynności:

1. Nacisnąć (B2), aby wejść do menu;
2. Nacisnąć (B10) lub (B8), dopóki na wyświetlaczu (B) nie pojawi się COFFEE TEMPERATURE (Temperatura kawy) wraz z aktualną wybraną opcją (LOW, MEDIUM, HIGH or MAX) (Niska, średnia, wysoka lub maks.);
3. Nacisnąć , aby wybrać żądaną temperaturę;
4. Nacisnąć ESC, aby powrócić do strony głównej.

Twardość wody

Instrukcje dotyczące ustawiania twardości wody filt a podane są w sekcji „Ustawienie twardości wody”.

Wybór języka

Aby zmienić język wyświetlacza (B), należy wykonać następujące czynności:

1. Nacisnąć (B2), aby wejść do menu;
2. Nacisnąć (B10) lub (B8), dopóki na wyświetlaczu (B) nie pojawi się USTAWIONY LANGUAGE (Język);
3. Nacisnąć : naciskać lub do momentu pojawienia się flagi właściwej dla danego języka, a następnie wybrać ją;
4. Nacisnąć ESC 2 razy, aby powrócić do strony głównej.

Powiadomienie dźwiękowe

Włącza lub wyłącza sygnał dźwiękowy emitowany przez urządzenie po każdym naciśnięciu ikony lub włożeniu/wyjęciu akcesoriów. Aby wyłączyć lub włączyć sygnał dźwiękowy, należy wykonać następujące czynności:

1. Nacisnąć (B2), aby wejść do menu;
2. Nacisnąć (B10) lub (B8), dopóki na wyświetlaczu (B) nie pojawi się komunikat BEEP (Sygnał dźwiękowy);
3. Nacisnąć , aby włączyć ON lub wyłączyć OFF powiadomienie dźwiękowe;
4. Nacisnąć ESC, aby powrócić do strony głównej.

Oświetlenie

Ta funkcja włącza lub wyłącza oświetlenie (A6). Lampki oświetlenia filiżan i (A18) włączają się za każdym razem, gdy zaparzane są napoje kawowe, przygotowuje się gorące mleko oraz podczas każdego cyklu płukania. Wyłączają się po kilku sekundach.

Aby wyłączyć lub włączyć tę funkcję, należy wykonać następującą czynności:

1. Nacisnąć  (B2), aby wejść do menu;
2. Nacisnąć  (B10) lub  (B8), dopóki na wyświetlaczu (B) nie pojawi się komunikat  LIGHT (Oświetlenie);
3. Nacisnąć , aby włączyć  lub wyłączyć  oświetlenie filizan i;
4. Nacisnąć  esc, aby powrócić do strony głównej.

i Uwaga: Po włączeniu urządzenia włącza się oświetlenie komory wewnętrznej A6.

Modele z pokrętłami: oświetlenie (A6) można włączyć lub wyłączyć, obracając pokrętko (A25).

Tryb Demo

Po włączeniu tego trybu na wyświetlaczu pojawiają się główne funkcje urządzenia:

1. Nacisnąć  (B2), aby wejść do menu;
2. Nacisnąć  (B10) lub  (B8), dopóki na wyświetlaczu nie pojawi się komunikat  DEMO MODE (Tryb Demo);
3. Nacisnąć „”, aby uruchomić tryb Demo;
4. Aby wyjść z trybu DEMO, najpierw wyłączyć urządzenie, naciskając przycisk  (A7). Naciśnij ponownie przycisk, aby wrócić do strony głównej.

Wartości domyślne

Spowoduje to przywrócenie wszystkich ustawień menu i zaprogramowanych wielkości z powrotem do wartości domyślnych (z wyjątkiem języka, który zachowuje ustawienia). Aby przywrócić wartości domyślne, należy wykonać następujące czynności:

1. Nacisnąć  (B2), aby wejść do menu;
2. Nacisnąć  (B10) lub  (B8), dopóki na wyświetlaczu (B) nie pojawi się komunikat  DEFAULT VALUES (Wartości domyślne); Nacisnąć .
3. Nacisnąć  RESET ALL (Zresetuj wszystko), aby przywrócić wszystkie profile do pierwotnych parametrów, w przeciwnym razie należy wybrać wymagany profil (n . USER1);
4. RETURN TO FACTORY SETTINGS (PRZYWRÓCIĆ USTAWIENIA FABRYCZNE)? RESET ALL (ZRESETUJ WSZYSTKO): nacisnąć  ok, aby potwierdzić (lub  esc, aby pozostawić parametry bez zmian);
5. FACTORY SETTINGS SET (WPROWADZONE USTAWIENIA FABRYCZNE) : nacisnąć  ok, aby potwierdzić.

Dane statystyczne

Ta funkcja wyświetla dane statystyczne związane z urządzeniem. Aby wyświetlić dane statystyczne, należy wykonać następujące czynności:

1. Nacisnąć  (B2), aby wejść do menu;
2. Nacisnąć  (B10) lub  (B8), dopóki na wyświetlaczu (B) nie pojawi się komunikat  STATISTICS (Dane statystyczne);
3. Nacisnąć : można sprawdzić wszystkie dostępne dane statystyczne, naciskając  lub .
4. Nacisnąć  esc, aby powrócić do strony głównej.

ZAPARZANIE KAWY

(patrz receptura na stronie 29)

Wybór aromatu kawy

Wybrać żądany aromat na stronie głównej, naciskając  AROMA (Aromat) (B6):

	(patrz „Zaparzanie kawy przy użyciu kawy zmielonej”)
     	Aromat EXTRA LIGHT (Bardzo delikatny)
    	Aromat LIGHT (Delikatny)
     	Aromat MEDIUM (Średni)
     	Aromat STRONG (Mocny)
     	Aromat X-STRONG (Bardzo mocny)
     	Niestandardowy (jeśli zaprogramowano) / Standardowy

Po zaparzeniu napoju ustawienie aromatu jest przywracane do wartości .

Wybór ilości kawy

Na stronie głównej wybrać wymaganą ilość kawy w filizan e, naciskając  QUANTITY (Ilość) (B7):

    	SMALL SIZE (Mała)
   	MEDIUM SIZE (Średnia)
   	LARGE SIZE (Duża)
   	X-LARGE SIZE (EXTRA LARGE) (Bardzo duża)
   	Ilość niestandardowa (jeśli zaprogramowano) / Ilość standardowa

Po zaparzeniu napoju ustawienie ilości jest przywracane do wartości .

Zaparzanie kawy przy użyciu kawy ziarnistej



Ważne!

Nie używać zielonej, karmelizowanej lub kandyzowanej kawy ziarnistej, ponieważ może ona przykleić się do młynka do kawy i sprawić, że stanie się on bezużyteczny.

1. Napełnić pojemnik na ziarna (A16) (rys. 12) kawą ziarnistą;
2. Umieścić filizanę pod wylewką kawy (A13);
3. Obniżyć wylewkę tak, aby znajdowała się możliwie jak najbliżej filizan (rys. 13): pomaga to uzyskać lepszą piankę;
4. Naciśnąć ◀ (B10) lub ▶ (B8), dopóki na wyświetlaczu (B) nie pojawi się wymagany typ kawy;
5. Następnie wybrać żądany rodzaj kawy ze strony głównej:
 - ESPRESSO
 - DOPPIO+
 - COFFEE
 - LONG
 - 2 X ESPRESSO
 - AMERICANO
6. Rozpocznie się przygotowywanie, a na wyświetlaczu (B) pojawi się obraz wybranego napoju wraz z paskiem postępu, który stopniowo wypełnia się w miarę postępu przygotowywania.



Uwaga:

- Możliwe jest przygotowanie 2 filiżanek kawy ESPRESSO w tym samym czasie również poprzez naciśnięcie X2  podczas przygotowywania 1 kawy ESPRESSO (obraz pozostaje wyświetlany na wyświetlaczu przez kilka sekund po rozpoczęciu przygotowywania).
- Podczas, gdy urządzenie zaparza kawę, dozowanie można w każdej chwili przerwać, naciskając  stop.
- Po zakończeniu dozowania kawy, aby zwiększyć ilość kawy w filiżance, wystarczy nacisnąć  extra: po osiągnięciu wymaganej ilości nacisnąć  stop.

Po zaparzeniu kawy urządzenie jest gotowe do przygotowania następnego napoju.



Uwaga:

Podczas korzystania z urządzenia mogą być wyświetlane różne komunikaty alarmowe (NAPEŁNIĆ POJEMNIK, OPROZNIĆ POJEMNIK NA FUSY KAWY itp.). Ich znaczenie objaśniono w sekcji „Wyświetlane komunikaty”.

- Aby uzyskać bardziej gorącą kawę, patrz rozdział „Wskazówki dotyczące parzenia cieplejszej kawy”.
- Jeśli kawa wypływa kroplami, jest za słaba i nie jest wystarczająco spieniona lub zbyt zimna, należy zapoznać się ze wskazówkami podanymi w sekcji „Regulacja młynka do kawy” i w rozdziale „Rozwiązywanie problemów”.
- Przygotowanie każdej kawy można dostosować (patrz sekcje „Dostosowywanie napojów” i „Zapamiętywanie swojego osobistego profilu”).
- Jeśli aktywny jest tryb „Oszczędzanie energii”, zaparzanie pierwszej kawy może trwać kilka sekund dłużej.

Zaparzanie kawy przy użyciu kawy mielonej



Ważne!

- Nigdy nie dodawać kawy mielonej, gdy urządzenie jest wyłączone, aby uniknąć rozprzestrzenienia się kawy wewnątrz urządzenia i zabrudzenia go. Może to spowodować uszkodzenie urządzenia.
- Nigdy nie używać więcej niż 1 miarki poziomu (C2), ponieważ może to spowodować zabrudzenie wnętrza ekspresu do kawy lub zablokowanie lejka (A4).



Uwaga:

Jeśli używana jest kawa mielona, można zaparzyć tylko jedną filiżanę kawy za jednym razem.

1. Naciśnąć kilkakrotnie  AROMA (Aromat) (B6), aż na wyświetlaczu (B) pojawi się  (kawa mielona).
2. Otworzyć pokrywę (A15) i pokrywę wysypywania kawy mielonej (A23).
3. Upewnić się, że lejek (A21) nie jest zablokowany, a następnie dodać jedną miarkę poziomu kawy mielonej (rys. 14).
4. Umieścić filizanę pod wylewkami kawy (A13) (rys. 13);
5. Następnie wybrać żądany rodzaj kawy (ESPRESSO, COFFEE, LONG itp.) ze strony głównej;
6. Rozpocznie się przygotowywanie, a na wyświetlaczu pojawi się ilustracja wybranego napoju wraz z paskiem postępu, który stopniowo wypełnia się w miarę postępu przygotowywania.



Uwaga:

- Podczas, gdy urządzenie zaparza kawę, dozowanie można w każdej chwili przerwać, naciskając  stop.
- Po zakończeniu dozowania kawy, aby zwiększyć ilość kawy w filiżance, wystarczy nacisnąć  extra: po osiągnięciu wymaganej ilości nacisnąć  stop.

Po zaparzeniu kawy urządzenie jest gotowe do przygotowania następnego napoju.



Ważne! Zaparzenie kawy typu LONG

W połowie przygotowywania na wyświetlaczu pojawi się komunikat ADD PRE-GROUND COFFEE, MAXIMUM ONE MEASURING CUP (Dodaj kawy mielonej, maksymalnie jedną miarkę). Dodać jedną miarkę poziomu kawy mielonej i nacisnąć  ok.

Regulacja młynka do kawy

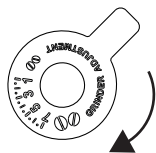
Młynek do kawy nie powinien wymagać regulacji, przynajmniej początkowo, ponieważ został już ustawiony domyślnie w celu prawidłowego przygotowywania kawy.

Jeśli jednak po zaparzeniu pierwszych kilku kaw okaże się, że kawa jest zbyt słaba i nie jest wystarczająco spieniona lub dozowanie trwa zbyt długo (po jednej kropli), można to skorygować, posługując się pokrętką do regulacji mielenia (rys. 11).

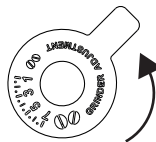


Uwaga:

Pokrętło do regulacji mielenia może być obracane tylko wtedy, gdy młynek do kawy działa podczas początkowej fazy przygotowywania kawy.



Jeśli kawa wypływa zbyt wolno lub w ogóle nie wypływa, pojawi się komunikat GROUND TOO FINE. ADJUST GRIND LEVEL (Mielenie zbyt drobne, wyreguluj poziom mielenia). Należy obrócić pokrętełko młynka do kawy o jedno lub dwa kliknięcia zgodnie z ruchem wskazówek zegara.



Aby uzyskać bardziej intensywną kawę z delikatną pianką, należy obrócić o jedno kliknięcie w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara 1 (nie obracać więcej niż o jedno kliknięcie za jednym razem, w przeciwnym razie kawa może wypływać kroplą po kropli).

Efekt tych regulacji będzie zauważalny dopiero po zaparzeniu co najmniej 2 filiżanek kawy. Jeśli po tego typu regulacji nie uzyska się wymaganego rezultatu, należy powtórzyć korektę, obracając pokrętełko do następnego kliknięcia.

Wskazówki dotyczące parzenia cieplejszej kawy

W celu uzyskania cieplejszej kawy zaleca się:

- wykonać cykl płukania, wybierając funkcję „Rinsing” (Płukanie) w menu ustawień (sekcja „Płukanie” );
- podgrzać filiżan i gorącą wodą (korzystając z funkcji gorącej wody, patrz sekcja „dozowanie gorącej wody”);
- zwiększyć temperaturę kawy w menu ustawień (patrz sekcja „Temperatura kawy”  „”).

PRZYGOTOWYWANIE GORĄCYCH NAPOJÓW NA BAZIE MLEKA

(patrz receptury na stronie 30)



Uwaga:

Aby uniknąć wytwarzania mleka z niewielką ilością piany lub dużymi pęcherzykami, zawsze należy zczyścić pokrywę pojemnika na mleko (D2) i dyszę gorącej wody (A9) zgodnie z opisem podanym w sekcjach „Czyszczenie pojemnika na mleko po użyciu”, „Czyszczenie pojemnika na mleko” i „Czyszczenie króćca przyłącza dyszy gorącej wody/pary”.

Napełnianie i mocowanie pojemnika na mleko

1. Wyjąć pokrywę (D2) (rys. 15);
2. Napełnić pojemnik na mleko (D3) wystarczającą ilością mleka, nie przekraczając poziomu MAX zaznaczonego na pojemniku (rys. 16). Każde oznaczenie na boku pojemnika odpowiada około 100 ml mleka;



Uwaga:

- Aby uzyskać gęstsze i bardziej równomierne spienienie, należy użyć odtłuszczonego lub częściowo odtłuszczonego mleka w temperaturze przewidzianej w lodówce (około 5°C).
- Jeśli włączony jest tryb „Oszczędzanie energii”, dozowanie może potrwać kilka sekund dłużej.

1. Upewnić się, że przewód dopływu mleka (D4) jest prawidłowo włożony w dolną część pokrywy pojemnika na mleko (rys. 17);
2. Umieścić z powrotem pokrywę na pojemniku na mleko;
3. Wyjąć dozownik gorącej wody/pary (C6) (rys. 18);
4. Naciskając dolną część, przymocować pojemnik na mleko (D) do dyszy (A10) (rys. 19): urządzenie wyemituje sygnał dźwiękowy (jeżeli funkcja powiadamiania dźwiękiem jest włączona);
5. Umieścić wystarczająco dużą filiżanę pod wylewkami kawy (A13) i dozownikiem spienionego mleka (D5); wyregulować długość dozownika mleka, aby przesunąć go bliżej do filiżan i, ciągnąc go w dół (rys. 20).
6. Postępować zgodnie z instrukcjami przedstawionymi poniżej dla każdej funkcji.

Regulacja ilości piany

Obrócić pokrętełko regulacji spieniania (D1) na pokrywie pojemnika na mleko, aby wyregulować ilość piany na mleku dozowanym podczas wytwarzania napojów. Należy postępować zgodnie ze wskazówkami w tabeli poniżej:

Pozycja pokrętała	Opis	Zalecane w przypadku...
	Brak piany	CAFFE LATTE / MLEKO (gorące mleko)
	Min. piana	LATTE MACCHIATO
	Maks. piana	CAPPUCCINO / MLEKO (spienione mleko)

Automatyczne przygotowywanie napojów na bazie mleka

1. Napełnić pojemnik na mleko (D) i zamocować go w sposób opisany powyżej.
2. Wybrać żądany rodzaj napoju ze strony głównej:
 - CAPPUCCINO
 - LATTE MACCHIATO
 - CAFFE LATTE
 - GORĄCE MLEKO
 - CAPPUCCINO+
 - ESPRESSO MACCHIATO
 - FLAT WHITE
 - CAPPUCCINO MIX
3. Na wyświetlaczu (B) urządzenie zaleca obrócenie pokrętełko regulacji spieniania (D1) w oparciu o ilość piany wymaganą w przypadku oryginalnej receptury: dlatego należy obracać pokrętełko znajdującym się w górnej części pokrywy pojemnika na mleko (D2) i potwierdzić wybór, naciskając  ok.
4. Po kilku sekundach przygotowywanie rozpocznie się automatycznie, a na wyświetlaczu pojawi się obraz wybranego napoju wraz z paskiem postępu, który stopniowo wypełnia się w miarę postępu przygotowywania.



Uwaga: ogólne wskazówki dotyczące przygotowywania wszystkich napojów na bazie mleka:

- **esc:** nacisnąć, aby całkowicie przerwać przygotowywanie i powrócić do strony głównej.
- **stop:** nacisnąć, aby przerwać dozowanie mleka lub kawy i przejść do następnego dozowania (jeśli da się zastosować), aby dokończyć napój.
- Po zakończeniu dozowania, aby zwiększyć ilość kawy w filiżance, należy nacisnąć **extra**.
- Przygotowanie każdego napoju na bazie mleka można dostosować (patrz sekcje „Dostosowywanie napojów” i „Zapamiętywanie swojego osobistego profil”).
- Nie pozostawiać pojemnika na mleko poza lodówką przez dłuższy czas: jeśli temperatura wzrośnie (idealna temperatura to 5°C), jakość piany zmniejszy się.

Po zaparzeniu kawy urządzenie jest gotowe do wytworzenia następnego napoju.

Czyszczenie pojemnika na mleko po użyciu



Niebezpieczeństwo oparzenia!

Podczas czyszczenia wewnętrznych przewodów pojemnika na mleko z dozownika spienionego mleka (D5) wycieka niewielka ilość gorącej wody i pary. Unikać kontaktu z rozpryskami wody. Za każdym razem, gdy używana jest funkcja mleka, na wyświetlaczu pojawia się komunikat TURN MILK FROTH ADJUSTMENT KNOB TO CLEAN TO START CLEANING (Obróć pokrętkę regulacji spieniania mleka w pozycję czyszczenia, aby rozpocząć czyszczenie) i pokrywa spienianego mleka musi zostać oczyszczona:

1. Pozostawić pojemnik na mleko (D) w urządzeniu (nie trzeba go opróżniać);
2. Umieścić filiżankę lub inny pojemnik pod dozownikiem spienionego mleka (rys. 20);
3. Obrócić pokrętkę regulacji spieniania (D1) w pozycję CLEAN (Czyszczenie) (rys. 21): Na wyświetlaczu (B) pojawia się komunikat CLEANING MILK CONTAINER PLACE A CUP UNDER THE MILK OUTLET (Czyszczenie pojemnika na mleko. Umieść filiżankę pod dozownikiem mleka) (rys. 22) wraz z paskiem postępu, który stopniowo wypełnia się w miarę postępowania procesu czyszczenia. Czyszczenie zatrzymuje się automatycznie;
4. Obrócić pokrętkę z powrotem do jednej z wybranych pozycji spieniania;
5. Wyjąć pojemnik na mleko i zawsze oczyścić króciec przyłącza dyszy pary (A10) za pomocą gąbki (rys. 23).



Uwaga:

- Jeśli trzeba wytworzyć kilka napojów na bazie mleka, należy wyczyścić pojemnik na mleko dopiero po wytworzeniu ostatniego napoju. Aby kontynuować wytwarzanie kolejnych napojów, po wyświetleniu komunikatu CLEAN (Oczyść), należy nacisnąć **esc**.
- Jeśli pojemnik na mleko nie zostanie wyczyszczony, na wyświetlaczu pojawi się symbol przypominający , że pojemnik na mleko wymaga oczyszczenia.

- Pojemnik na mleko można przechowywać w lodówce.
- W niektórych przypadkach, aby przeprowadzić czyszczenie, urządzenie wymaga nagrzania przez krótki czas.

DOZOWANIE GORĄCEJ WODY



Niebezpieczeństwo oparzenia!

Nie pozostawiać urządzenia bez nadzoru podczas dozowania gorącej wody.

1. Należy upewnić się, że dozownik gorącej wody/pary (C6) jest zamocowany prawidłowo do króćca przyłącza dyszy gorącej wody/pary (A10);
2. Umieścić pojemnik pod dozownikiem (tak blisko, jak to możliwe, aby uniknąć rozprysków);
3. Wybrać **HOT WATER** (Gorąca woda) na stronie głównej. Na wyświetlaczu (B) pojawi się odpowiedni obraz wraz z paskiem postępu, który wypełnia się stopniowo w miarę postępu przygotowania;
4. Urządzenie dozuję gorącą wodę, a następnie dozowanie zatrzymuje się automatycznie. Aby przerwać ręcznie dozowanie gorącej wody, należy nacisnąć **stop**.



Uwaga:

- Jeśli aktywny jest tryb „Oszczędzanie energii”, może upłynąć kilka sekund, zanim gorącą wodą będzie dozowana.
- Przygotowanie gorącej wody można dostosować (patrz sekcje „Dostosowywanie napojów” i „Zapamiętywanie swojego osobistego profil”).

WYTWARZANIE PARY



Niebezpieczeństwo oparzenia!

Nie pozostawiać urządzenia bez nadzoru podczas wytwarzania pary.

1. Należy upewnić się, że dozownik gorącej wody/pary (C6) jest zamocowany prawidłowo do króćca przyłącza dyszy gorącej wody/pary (A10);
2. Napełnić pojemnik płynem do podgrzania lub spienienia i zanurzyć dozownik gorącej wody/pary w płynie;
3. Wybrać **STEAM** (Para) ze strony głównej. Na wyświetlaczu (B) pojawi się odpowiedni obraz wraz z paskiem postępu, który wypełnia się stopniowo w miarę postępu przygotowania i po kilku sekundach para do podgrzania płynu wydobywa się przez dozownik gorącej wody/pary.
4. Po osiągnięciu wymaganej temperatury lub poziomu spienienia należy przerwać dostarczanie pary przez naciśnięcie **stop**;



Ważne!

Przed wyjęciem pojemnika zawierającego płyn należy zawsze zatrzymać wytwarzanie pary, aby uniknąć oparzeń spowodowanych rozpryskami.



Uwaga:

Jeśli aktywny jest tryb „Oszczędzanie energii”, może upłynąć kilka sekund, zanim para zostanie wytworzona.

Wskazówki dotyczące używania pary do spieniania mleka

- Przy wyborze wielkości pojemnika należy pamiętać, że płyn podwójnie lub potrójnie zwiększa swoją objętość.
- Aby uzyskać bogatsze, gęstsze spienienie, należy użyć odtłuszczonego lub częściowo odtłuszczonego mleka w temperaturze przewidzianej w lodówce (około 5°C).
- Aby uzyskać pianę bardziej kremową, należy wolno poruszać pojemnikiem do góry.
- Aby uniknąć słabego spieniania mleka lub dużych pęcherzyków, należy zawsze czyścić dozownik (C6) zgodnie z opisem w następnej sekcji.

Czyszczenie dozownika gorącej wody/pary po użyciu

Zawsze czyścić dozownik gorącej wody/pary (C6) po użyciu, aby uniknąć nagromadzenia się w nim pozostałości mleka i zapobiec jego zatkanie.

1. Umieścić pojemnik pod dozownikiem gorącej wody/pary i umożliwić niewielki wypływ wody (patrz sekcja „Dozowanie gorącej wody”). Następnie zatrzymać dozowanie gorącej wody, naciskając stop .
2. Odczekać kilka minut, aż dozownik gorącej wody/pary ostygnie; następnie wyjąć go (rys. 18). Przytrzymać dozownik nieruchomo jedną ręką, a drugą obracać i odłączyć wylewkę cappuccino, ciągnąc ją w dół (rys. 24).
3. Wyjąć także króciec przyłącza dyszy pary, ciągnąc go w dół (rys. 24).
4. Sprawdzić, czy otwór dyszy króćca nie jest zablokowany. W razie konieczności wyczyścić za pomocą wykałaczki.
5. Umyć dokładnie wszystkie części dozownika za pomocą gąbki i gorącej wody.
6. Umocować dyszę króćca przyłącza i wylewkę cappuccino na wylewce urządzenia, popychając ją do góry i przekręcając w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara do momentu zablokowania.

DOSTOSOWYWANIE NAPIJÓW

Aromat (w przypadku napojów, w których jest wymagany) i wielkość napojów można dostosować do swoich potrzeb.

1. Upewnić się, że profil , w przypadku którego wymagane jest dostosowanie napoju, jest aktywny: nie można bowiem wybrać napojów dla wszystkich 6 profili
2. Na stronie głównej nacisnąć (B1);
3. Wybierz napój, który zamierzamy dostosować, aby uzyskać dostęp do ekranów dostosowywania: odpowiednie akcesoria muszą być zainstalowane;

4. (Napoje tylko z kawą) CHOOSE COFFEE AROMA LEVEL (Wybierz poziom aromatu kawy): Wybrać żądany aromat, naciskając lub i nacisnąć ok ;
5. CUSTOMISING COFFEE (OR WATER) QUANTITY, PRESS STOP TO SAVE (Dostosowywanie ilości kawy (lub wody), nacisnąć stop, aby zapisać): Rozpocznie się przygotowywanie, a urządzenie wyświetli ekran dostosowywania ilości w postaci pionowego paska. Gwiazdka obok paska przedstawia aktualne ustawienie ilości.
6. Kiedy dawka osiągnie minimalną ilość, którą można ustawić, na wyświetlaczu pojawi się stop .
7. Nacisnąć stop , gdy osiągnięta zostanie wymagana ilość dla filizan i.
8. SAVE NEW SETTINGS (Zapisać nowe ustawienia)? : Nacisnąć YES (Tak) lub NO (Nie).

Urządzenie potwierdzi, czy wartości zostały zapisane czy nie (w zależności od wcześniejszego wyboru): nacisnąć ok .

Urządzenie powróci do strony głównej.



Uwaga:

- Napoje na bazie mleka: aromat kawy zapisywany jest najpierw, po czym ilość najpierw mleka, a następnie kawy;
- Gorąca woda: urządzenie dozuje gorącą wodę: nacisnąć stop , aby zapisać żądaną ilość.
- Możliwe jest wyjście z trybu programowania poprzez naciśnięcie esc : wartości nie zostaną zapisane.

ZAPAMIĘTANIE SWOJEGO PROFILU OSOBISTEGO

Urządzenie umożliwia zapamiętanie 6 różnych profili, z których każdy posiada przypisaną inną ikonę.

W każdym profilu zapisywane są indywidualne aromaty i wartości ilościowe dla napojów (patrz sekcja „Dostosowywanie napojów ”), a kolejność wyświetlania wszystkich napojów zależy od częstotliwości dokonywanych wyborów.

Aby wybrać lub wprowadzić profil , należy nacisnąć aktualnie używany profil (B11), nacisnąć (B10) lub (B8), aż wyświetli się wymagany profil , a następnie nacisnąć na profil .



Uwaga:

- Profil GUEST : wybrać ten profil , aby dostarczyć napoje z ustawieniami domyślnymi.

CZYSZCZENIE

Czyszczenie urządzenia

Następujące elementy urządzenia muszą być regularnie czyszczone:

- obwód wewnętrzny urządzenia;
- pojemnik na fusy kawy (A4);
- tacka ociekowa (A14);
- pojemnik na wodę (A12);
- wylewki kawy (A13);

- lejek kawy mielonej (A21);
- blok zaparzający (A5), dostępny po otwarciu pokrywy serwisowej (A2);
- pojemnik na mleko (D);
- króciec przyłącza dyszy gorącej wody/pary (A10);
- panel sterowania (B).



Ważne!

- Nie używać rozpuszczalników, detergentów ściernych lub alkoholu do czyszczenia ekspresu do kawy. Do czyszczenia urządzenia nie jest konieczne używanie produktów chemicznych.
- Żadnego elementu urządzenia nie można myć w zmywarce z wyjątkiem pojemnika na mleko (D).
- Do usuwania osadów lub nalotów kawy nie należy używać metalowych przedmiotów, ponieważ mogą one porysować metalowe lub plastikowe powierzchnie.

Czyszczenie wewnętrznego obwodu urządzenia

Jeśli urządzenie nie będzie używane dłużej niż 3/4 dni, przed ponownym użyciem zalecamy włączenie go i:

1. wykonanie 2/3 cykli płukania poprzez wybranie funkcji „Płukanie” (sekcja „Płukanie ”;
2. dozowanie gorącej wody przez kilka sekund (sekcja „Dozowanie gorącej wody”).



Uwaga:

Po czyszczeniu pojemnik na fusy kawy (A4) zawiera wodę, jest to normalne.

Czyszczenie pojemnika na fusy kawy

Gdy na wyświetlaczu (B) pojawia się komunikat o konieczności OPRÓŻNIENIA POJEMNIKA NA FUSY (rys. 26), pojemnik na fusy kawy należy opróżnić i wyczyścić.

Urządzenia nie można używać do zaparzania kawy, dopóki pojemnik na fusy (A4) nie zostanie wyczyszczony. Nawet jeśli nie jest pełny, komunikat o konieczności opróżnienia pojemnika na fusy wyświetlany jest przez 72 godziny po zaparzeniu pierwszej kawy (aby 72 godziny zostały poprawnie obliczone, ekspresu do kawy nie należy wyłączać za pomocą wyłącznika głównego).

Aby wyczyścić (przy włączonym urządzeniu), należy:

1. Otworzyć dolną pokrywę, obracając ją w dół (rys. 25).
2. Otworzyć pokrywę.
3. Wyjąć tackę ociekową (A14) (rys. 27), opróżnić i wyczyścić.
4. Ostrożnie opróżnić i wyczyścić pojemnik na fusy kawy (A4), uważając, aby usunąć wszystkie pozostałości, które mogą się osadzić na dnie: dostarczona szczotka (C5) jest wyposażona w specjalną szpatułkę ułatwiającą wykonanie tej czynności.



Ważne!

Gdy wyjmuje się tackę ociekową, należy zawsze opróżniać pojemnik na fusy, nawet jeśli zawiera on niewielką ilość fusów. Jeśli się tego nie wykona, podczas zaparzania kolejnych kaw pojemnik na fusy może zapełnić się szybciej niż się spodziewano i zablokować urządzenie.

Czyszczenie tacki ociekowej



Ważne!

Tacka ociekowa (A14) wyposażona jest we wskaźnik poziomu (czerwony) pokazujący poziom zawartej w niej wody (rys. 28).

Zanim wskaźnik wysunie się całkowicie z tacki ociekowej na filizan i (A1), tackę ociekową należy opróżnić i wyczyścić, w przeciwnym razie woda może przepląnąć przez krawędź i uszkodzić urządzenie, powierzchnię, na której spoczywa lub powierzchnię w pobliżu.

Aby wyjąć tackę ociekową, należy wykonać następujące czynności:

1. Otworzyć pokrywę (rys. 25). Wyjąć tackę ociekową i pojemnik na fusy kawy (A4) (rys. 27);
2. Opróżnić tackę ociekową oraz pojemnik na fusy i umyć je;
3. Umieścić na swoim miejscu tackę ociekową z pojemnikiem na fusy.

Czyszczenie wnętrza ekspresu do kawy



Niebezpieczeństwo!

Przed wykonaniem czyszczenia elementów wewnętrznych urządzenie musi być wyłączone (patrz sekcja „Wyłączanie urządzenia”) i odłączone od zasilania sieciowego. Nigdy nie zanurzać ekspresu do kawy w wodzie.

1. Sprawdzać regularnie (mniej więcej raz na miesiąc), czy wnętrze urządzenia (dostępne po wyjęciu tacki ociekowej - A14) nie jest brudne.
2. W razie konieczności usunąć osady kawy za pomocą dostarczonej szczotki (C5) i gąbki. Usunąć wszystkie pozostałości za pomocą odkurzacza (rys. 29).

Czyszczenie pojemnika na wodę

1. Czyścić pojemnik na wodę (A12) regularnie (mniej więcej raz w miesiącu) oraz za każdym razem, gdy wymieniany jest filtr zmiękczający wodę (C4) (o ile jest na wyposażeniu), wilgotną ściereczką i niewielką ilość łagodnego płynu do mycia: przed napełnieniem i umieszczeniem na swoim miejscu wypłukać dokładnie pojemnik;
2. Wyjąć filtr o ile występuje i spłukać go pod bieżącą wodą;
3. Umieścić na swoim miejscu filtr (o ile występuje), napełnić pojemnik świeżą wodą i umieścić na swoim miejscu pojemnik;
4. (Tylko modele z filtrem zmiękczającym wodę) Dozować około 100 ml gorącej wody w celu ponownego uaktywnienia filtra a.

Czyszczenie wylewek kawy

1. Czyścić regularnie wylewki kawy (A13) za pomocą gąbki lub szmatki (rys. 31);
2. Sprawdzić, czy otwory w wylewkach kawy nie są zablokowane. W razie konieczności usunąć osady kawy za pomocą wykalaczki (rys. 30).

Czyszczenie lejka kawy mielonej

Sprawdzać regularnie (mniej więcej raz w miesiącu), czy lejek kawy mielonej (A21) nie jest zablokowany. W razie konieczności usunąć osady kawy za pomocą dostarczonej szczotki (C5).

Czyszczenie bloku zaparzającego

Blok zaparzający należy czyścić co najmniej raz w miesiącu.



Ważne! Bloku zaparzającego (A5) nie wolno wyjmować, gdy urządzenie jest włączone. Nie wywierać siły przy wyjmowaniu bloku zaparzającego.

1. Upewnić się, że urządzenie jest prawidłowo wyłączone (patrz „Wyłączanie”).
2. Otworzyć pokrywę serwisową.
3. Wyjąć tackę ociekową i pojemnik na zużytą kawę (rys. 27).
4. Wcisnąć dwa kolorowe przyciski zwalniające do wewnątrz i jednocześnie pociągnąć blok zaparzający na zewnątrz (rys. 32).



Ważne! Nie używać płynu do mycia naczyń do czyszczenia bloku zaparzającego, aby uniknąć usunięcia środka smarnego naniesionego do wnętrza tłoka.

5. Wymoczyć blok zaparzający w wodzie przez około 5 minut, a następnie opłukać.
6. Po oczyszczeniu umieścić na swoim miejscu blok zaparzający (A5), wsuwając go na wspornik wewnętrzny i kołek w dolnej części, a następnie wcisnąć całkowicie symbol PUSH do momentu usłyszenia kliknięcia (rys. 33).



Uwaga szczególna: W przypadku napotkania trudności z włożeniem bloku zaparzającego (przed włożeniem go) należy dostosować go do odpowiedniego wymiaru, naciskając go mocno w dół i od góry, jak pokazano na rysunku 34.

7. Po włożeniu należy upewnić się, że dwa kolorowe przyciski zwalniające wystają na zewnątrz (rys. 35).
8. Umieścić z na swoim miejscu tackę ociekową i pojemnik na zużytą kawę.
9. Zamknąć pokrywę serwisową.

Czyszczenie pojemnika na mleko (D)

Czyścić pojemnik na mleko po każdym przygotowaniu mleka, w sposób opisany poniżej:

1. Podnieść i zdjąć pokrywę (D2);
2. Wyjąć pojemnik na mleko (D3) z obudowy termicznej (D6), trzymając go za dwa boczne uchwyty.



Ważne!

Obudowy termicznej nie można napełniać ani zanurzać w wodzie: w przypadku czyszczenia należy przetrzeć ją wilgotną ściereczką.

3. Wyjąć dozownik mleka (D5) i przewód doprowadzający (D4).
4. Obrócić pokrętkę regulacji spieniania zgodnie z ruchem wskazówek zegara w pozycję „INSERT” (Włóż) (rys. 36) i wyciągnąć.

5. Umyć dokładnie wszystkie elementy spieniacza gorącą wodą i łagodnym płynem do mycia naczyń. Wszystkie elementy i pojemnik można myć w zmywarce, umieszczając je w górnym koszu zmywarki.

Zwrócić szczególną uwagę na to, aby sprawdzić wgłębienie i rowek pod pokrętkiem (rys. 37), czy nie pozostały resztki mleka: usunąć resztki z rowka za pomocą wykałaczki.

6. Wypłukać wnętrze gniazda pokrętki regulacji (rys. 38) i otwór przyłącza spieniacza mleka pod bieżącą wodą.
7. Sprawdzić również, czy przewód doprowadzania i dozownik nie są zatkane resztkami mleka.
8. Umieścić kolejno na swoim miejscu pokrętkę, ustawiając odpowiednio strzałkę z napisem INSERT (Włóż), dozownik i przewód wlewowy mleka.
9. Umieścić pojemnik na mleko w obudowie termicznej.
10. Umieścić z powrotem pokrywę na pojemniku na mleko.

Czyszczenie króćca przyłącza dyszy gorącej wody/pary

Za każdym razem, gdy przygotowywane jest mleko, należy oczyścić króciec przyłącza dyszy (A13) za pomocą gąbki, aby usunąć pozostałości mleka osadzone na uszczelkach (rys. 23).

ODKAMNIENIE



Ważne!

- Przed użyciem należy przeczytać instrukcje i etykiety na opakowaniu zestawu środka do usuwania kamienia.
- Należy używać środka do usuwania kamienia dopuszczonego wyłącznie przez producenta. Używanie nieodpowiedniego środka do usuwania kamienia i/lub nieprawidłowe usuwanie kamienia może spowodować uszkodzenia nieobjęte gwarancją producenta.

Użyć urządzenia do usuwania kamienia, gdy na wyświetlaczu (B) pojawi się komunikat DESCALING NEEDED PRESS OK TO START (Wymagane odkamienienie. Naciśnąć OK, aby rozpocząć (~ 45 minut)).

 : aby natychmiast usunąć kamień, należy nacisnąć

 **OK** i postępować zgodnie z instrukcjami podanymi w punkcie 4.

Aby odłożyć usuwanie kamienia na później, należy nacisnąć  **esc**: na wyświetlaczu symbol  przypomina, że urządzenie wymaga odkamienienia (komunikat będzie ponownie wznawiany przy każdym włączeniu urządzenia).

Aby uzyskać dostęp do menu usuwania kamienia, należy:

1. Naciśnąć  (B2), aby wejść do menu;
2. Naciśnąć  (B10) lub  (B8), dopóki na wyświetlaczu (B) nie pojawi się komunikat  DESCAL (Odkamienianie);
3. Naciśnąć , aby rozpocząć cykl usuwania kamienia, a następnie postępować zgodnie z instrukcjami na wyświetlaczu;
4. REMOVE WATER FILTER (Wyjmij filtr wody) (rys. 39): wyjąć pojemnik na wodę (A12), wyjąć filtr zmiękczający wodę (C4) (o ile występuje) i opróżnić pojemnik na wodę. Naciśnąć  **next**;

5. ADD DESCALER (UP TO LEVEL A) AND WATER (UP TO LEVEL B) (Dodaj środka odkamieniającego (do poziomu A) i wody (do poziomu B)) (rys. 40); Wlać środek do usuwania kamienia do pojemnika do osiągnięcia poziomu A zaznaczonego wewnątrz zbiornika (równemu jednemu opakowaniu 100 ml); następnie dolać wody (jeden litr) do osiągnięcia poziomu B; i włożyć pojemnik na wodę na miejsce. Naciśnąć  next ;
6. EMPTY GROUND CONTAINER AND DRIP TRAY (Opróżnij pojemnik na fusy i tackę ociekową) (rys. 27): wyjąć, opróżnić i umieścić z na swoim miejscu tackę ociekową (A14) i pojemnik na fusy (A4). Naciśnąć  next ;
7. PLACE 2.5L CONTAINER UNDER OUTLET PRESS OK TO START DESCALING (Umieść pojemnik o pojemności 2,5 l pod wylotem, naciśnij OK, aby rozpocząć odkamienianie): umieścić pusty pojemnik o minimalnej pojemności 2,5 litra pod dozownikiem gorącej wody/pary (C6) i wylewkami kawy (A13) (rys. 8);
14. RINSE AND FILL WATER TANK UP TO MAX LEVEL (Wypłucz i napełnij pojemnik na wodę do maks. poziomu) (rys. 41): napełnić zbiornik do poziomu MAX świeżą wodą;
15. INSERT WATER TANK (Włóż pojemnik na wodę) (rys. 6): włożyć pojemnik na wodę z powrotem do urządzenia;
16. PLACE 2.5L CONTAINER UNDER OUTLET PRESS OK TO START RINSING (Umieść pojemnik o pojemności 2,5 l pod wylotem, naciśnij OK, aby rozpocząć płukanie): umieścić pusty pojemnik używany do zebrania roztworu środka do usuwania kamienia pod dozownikiem gorącej wody/pary (rys. 8) i naciśnąć  ok;
17. Gorąca woda dozowana jest z dozownika gorącej wody/pary, a na wyświetlaczu pojawia się komunikat RINSING PLEASE WAIT (Płukanie, proszę czekać).
18. EMPTY DRIP TRAY (Opróżnij tackę ociekową) (rys. 27): po zakończeniu płukania wyjąć, opróżnić i umieścić na swoim miejscu tackę ociekową (A14) i pojemnik na fusy (A4): naciśnąć  next ;
19. Przez kilka sekund na wyświetlaczu wyświetlany będzie komunikat DESCALE COMPLETE (Odkamienianie zakończone); urządzenie wyłączy się.



Niebezpieczeństwo oparzenia!

Z dozownika gorącej wody/pary wypłynie gorąca woda, która zawiera kwas. Zachować ostrożność, aby uniknąć kontaktu z rozpryskami tego roztworu.

8. Naciśnąć  ok, aby potwierdzić, że dodano roztworu do usuwania kamienia. Na wyświetlaczu pojawi się komunikat DESCALING PLEASE WAIT (Odkamienianie. Proszę czekać): rozpoczyna się program usuwania kamienia i z dozowników gorącej wody/pary i kawy zacznie wypływać płyn. Przeprowadzana jest automatycznie seria płukań i przerw w celu usunięcia pozostałości kamienia z wnętrza ekspresu do kawy;

Po około 25 minutach usuwanie kamienia zatrzyma się:

9. RINSE AND FILL WATER TANK UP TO MAX LEVEL (Wypłucz i napełnij pojemnik na wodę do maksymalnego poziomu) (rys. 41): urządzenie jest teraz gotowe do cyklu płukania świeżą wodą. Opróżnić pojemnik używany do zbierania roztworu środka do usuwania kamienia i wyjąć pojemnik na wodę, opróżnić, wypłukać pod bieżącą wodą, napełnić świeżą wodą do poziomu MAX i włożyć z powrotem do urządzenia;
10. PLACE 2.5L CONTAINER UNDER OUTLET PRESS OK TO START RINSING (Umieść pojemnik o pojemności 2,5 l pod wylotem, naciśnij OK, aby rozpocząć płukanie): Umieścić ponownie pojemnik używany do zebrania roztworu środka do usuwania kamienia pod dozownikiem gorącej wody/pary i wylewkami kawy (rys. 8) i naciśnąć  ok;
11. Gorąca woda dozowana jest najpierw przez wylewki kawy, a na wyświetlaczu pojawia się komunikat RINSING PLEASE WAIT (Płukanie, proszę czekać);
12. Gdy skończy się woda w pojemniku, należy opróżnić pojemnik służący do zbierania wody płuczącej;
13. (Jeśli zainstalowany jest filtr) INSERT FILTER INTO ITS HOUSING (Włóż filtr do jego obudowy) (rys. 42). Naciśnąć  next i wyjąć pojemnik na wodę, włożyć na miejsce filtra zmieczający wodę, jeśli został wcześniej wyjęty;
14. Jeśli cykl usuwania kamienia nie zostanie prawidłowo zakończony (np. z powodu brak zasilania), zalecamy powtórzyć cykl;
15. Po usunięciu kamienia pojemnik na fusy kawy (A4) będzie zawierał wodę, jest to normalne.
16. Jeśli pojemnik na wodę nie został napełniony do maksymalnego poziomu, po zakończeniu odkamieniania urządzenie zażąda trzeciego płukania w celu zagwarantowania, że roztwór do usuwania kamienia został całkowicie usunięty z wewnętrznych obwodów urządzenia. Przed rozpoczęciem płukania należy pamiętać o opróżnieniu tacki ociekowej;
17. Urządzenie może żądać cykli usuwania kamienia w bardzo krótkich odstępach czasu. Jest to normalne i wynika z zaawansowanego systemu sterowania urządzeniem.



Uwaga:

- Jeśli cykl usuwania kamienia nie zostanie prawidłowo zakończony (np. z powodu brak zasilania), zalecamy powtórzyć cykl;
- Po usunięciu kamienia pojemnik na fusy kawy (A4) będzie zawierał wodę, jest to normalne.
- Jeśli pojemnik na wodę nie został napełniony do maksymalnego poziomu, po zakończeniu odkamieniania urządzenie zażąda trzeciego płukania w celu zagwarantowania, że roztwór do usuwania kamienia został całkowicie usunięty z wewnętrznych obwodów urządzenia. Przed rozpoczęciem płukania należy pamiętać o opróżnieniu tacki ociekowej;
- Urządzenie może żądać cykli usuwania kamienia w bardzo krótkich odstępach czasu. Jest to normalne i wynika z zaawansowanego systemu sterowania urządzeniem.

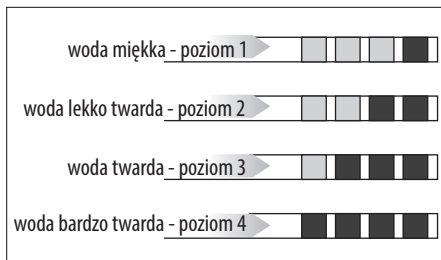
PROGRAMOWANIE TWARDOSCI WODY

Komunikat DESCALING NEEDED - PRESS OK TO START (Wymagane odkamienienie, naciśnij OK, aby rozpocząć) (~45min)  pojawia się po upływie ustalonego czasu w zależności od twardości wody. Domyślnie urządzenie jest wstępnie ustawione fabrycznie na „4. poziom” twardości. Urządzenie może być również zaprogramowane zgodnie z twardością wody wodociągowej w różnych regionach, dzięki czemu urządzenie może być rzadziej odkamieniane.

Pomiar twardości wody

1. Wyjąć wskaźnik papierowy „Total hardness test” (Test całkowitej twardości) (C1) dostarczony w opakowaniu dołączonym do instrukcji.
2. Zanurzyć papier całkowicie w szklance wody na około jedną sekundę.

- Wyjąć papier z wody i lekko nim potrząsnąć. Po około minucie utworzą się 1, 2, 3 lub 4 czerwone kwadraty, w zależności od twardości wody. Każdy kwadrat odpowiada jednemu poziomowi.



Ustawianie twardości wody

- Nacisnąć  (B2), aby wejść do menu;
- Nacisnąć  (B10) lub  (B8), dopóki na wyświetlaczu (B) nie pojawi się komunikat  WATER HARDNESS (Twardość wody);
- Aby zmienić wybrany poziom, należy nacisnąć symbol, aż wyświetli się żądany poziom (Poziom 1 = woda miękka; Poziom 4 = woda bardzo twarda);

Nacisnąć  **esc**, aby powrócić do strony głównej.

Urządzenie jest teraz przeprogramowane do nowego ustawienia twardości wody.

DANE TECHNICZNE

Napięcie: 220-240 V~ 50/60 Hz maks. 10 A

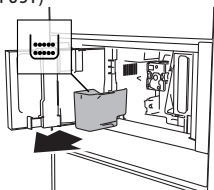
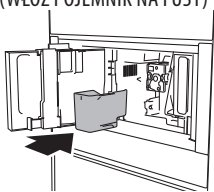
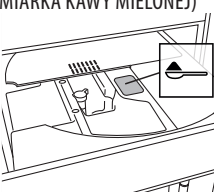
Pobór mocy: 1350 W

Ciśnienie: 15 barów

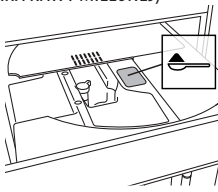
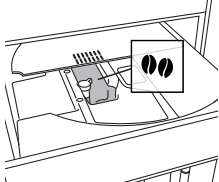
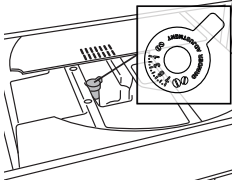
Pojemność pojemnika na wodę: 2,5 litra

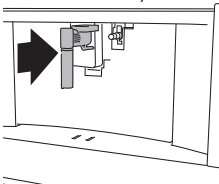
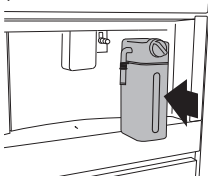
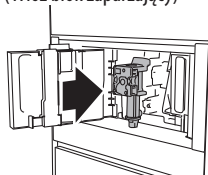
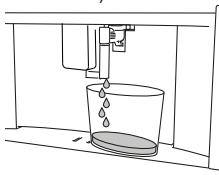
Wymiary (długość x wysokość x głębokość): 597 x 450 x 470 mm

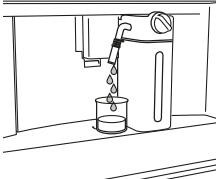
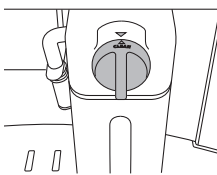
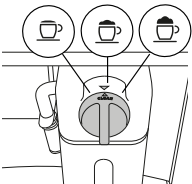
Masa netto: 20 kg

WYŚWIETLANY KOMUNIKAT	MOŻLIWA PRZYCZYNA	ROZWIĄZANIE
FILL WATER TANK WITH FRESH WATER (NAPEŁNIJ POJEMNIK NA WODĘ ŚWIEŻĄ WODĄ) 	Poziom wody w pojemniku (A12) jest niski.	Napełnić pojemnik na wodę i/lub wsunąć go prawidłowo, popychając do oporu, aż zatrzaśnie się na swoim miejscu.
EMPTY GROUND CONTAINER (OPRÓŻNIJ POJEMNIK NA FUSY) 	Pojemnik na fusy (A4) jest pełny.	Opróżnić pojemnik na fusy i tackę ociekową (A14), wyczyścić, a następnie umieścić na swoim miejscu. Ważne: podczas wyjmowania tacki ociekowej pojemnik na fusy należy zawsze opróżnić, nawet jeśli zawiera on niewielką ilość fusów. Jeśli się tego nie wykona, podczas zaparzania kolejnych kaw pojemnik na fusy może zapełnić się szybciej niż się spodziewano i zablokować urządzenie.
INSERT GROUND CONTAINER (WŁOŻ POJEMNIK NA FUSY) 	Po czyszczeniu pojemnik na fusy (A4),nie został wymieniony.	Wyjąć tackę ociekową (A14) i włożyć pojemnik na fusy.
ADD PRE-GROUND COFFEE PRE-GROUND MAXIMUM ONE MEASURING CUP (DODAJ KAWY MIELONEJ: MAKSYMALNIE JEDNA MIARKA KAWY MIELONEJ) 	Wybrano funkcję „kawy mielonej”, ale bez wsypania do lejka kawy mielonej (A21).	Wsypać kawę mieloną do lejka (rys. 14) i powtórzyć zaparzanie.
	Lejek (A21) kawy mielonej jest zatkany.	Opróżnić lejek za pomocą szczotki (C5) zgodnie z opisem w rozdziale „Czyszczenie lejka kawy mielonej”.

esc

WYŚWIETLANY KOMUNIKAT	MOŻLIWA PRZYCZYNA	ROZWIĄZANIE
ADD PRE-GROUND COFFEE PRE-GROUND MAXIMUM ONE MEASURING CUP (DODAJ KAWY MIELONEJ: MAKSYMALNIE JEDNA MIARKA KAWY MIELONEJ)  ✓ ok	Zażądana została kawa LONG z kawą mieloną.	Wsypać kawę mieloną do lejka (A21) (rys. 14) i nacisnąć  ok, aby kontynuować i zakończyć zaparzanie.
FILL BEAN CONTAINER / Napełnij pojemnik na kawę  (istą)  ↶ esc	Kawa ziarnista skończyła się.	Napełnić pojemnik na kawę ziarnistą (A16 - rys. 12).
GROUND TOO FINE. ADJUST GRIND LEVEL 1 CLICK WHILE IN OPERATION (MIELENIE ZBYT DROBNE. USTAW POZIOM MIELENIA, 1 KLIKNIĘCIE, W TRAKCIE DZIAŁANIA MŁYNKA)  ↶ esc	Mielenie jest zbyt drobne i kawa jest dozowana zbyt wolno lub w ogóle. Jeśli filtr zmiękczający wodę (C4) jest obecny, wewnątrz obwodu mógł powstać pęcherzyk powietrza, który utrudnia dozowanie.	Powtórzyć dozowanie kawy i obrócić pokrętkę regulacji mielenia (rys. 11) o jedno kliknięcie zgodnie z ruchem wskazówek zegara, w stronę liczby 7, podczas działania młynka. Jeśli po zaparzeniu co najmniej 2 kaw dozowanie jest nadal zbyt wolne, należy powtórzyć korektę, obracając pokrętkę regulacji mielenia o kolejne kliknięcie (sekcja „Regulacja młynka do kawy”). Jeśli problem trwa nadal, należy się upewnić, że pojemnik na wodę (A12) jest całkowicie wsunięty. Włożyć dozownik gorącej wody/pary (C6) do urządzenia i dozować niewielką ilość wody, aż przepływ będzie regularny.
SELECT A Milder TASTE OR REDUCE PRE-GROUND COFFEE QUANTITY (WYBIERZ ŁAGODNIEJSZY AROMAT LUB ZMNIEJSZ ILOŚĆ KAWY MIELONEJ)  ↶ esc	Użyto zbyt dużo kawy.	Wybrać łagodniejszy aromat, naciskając  AROMA (Aromat) (B6) lub zmniejszyć ilość kawy mielonej (maksymalnie 1 miarka).

WYŚWIETLANY KOMUNIKAT	MOŻLIWA PRZYCZYNA	ROZWIĄZANIE
INSERT WATER OUTLET (WŁÓŻ DOZOWNIK WODY) 	Dozownik gorącej wody (C6) nie jest włożony lub jest włożony nieprawidłowo	Wsunąć dozownik do oporu tak daleko, jak to możliwe.
INSERT MILK CONTAINER (WŁÓŻ POJEMNIK NA MLEKO) 	Pojemnik na mleko (D) włożony jest nieprawidłowo.	Wsunąć pojemnik na mleko do oporu tak daleko, jak to możliwe (rys. 19).
INSERT BREWING UNIT (WŁÓŻ blok zaparzający) 	Po czyszczeniu blok zaparzający (A19) nie został włożony na miejsce.	Włożyć blok zaparzający zgodnie z opisem w sekcji „Czyszczenie bloku zaparzającego”.
WATER CIRCUIT EMPTY PRESS OK TO START FILLING PROCESS (OBWÓD WODY PUSTY. NACIŚNIJ OK, ABY ROZPOCZĄĆ PROCES NAPEŁNIANIA) 	Obwód wody jest pusty.	Naciśnąć  ok i pozwolić wodzie wypłynąć z dozownika (C6): wypływ zatrzyma się automatycznie. Jeśli problem trwa nadal, upewnić się, że pojemnik na wodę (A12) jest całkowicie wsunięty.

WYŚWIETLANY KOMUNIKAT	MOŻLIWA PRZYCZYNA	ROZWIĄZANIE
PRESS OK TO START CLEANING PROCESS OR TURN MILK FROTH ADJUSTMENT KNOB (Naciśnij OK, aby rozpocząć proces czyszczenia lub obróć pokrętkę regulacji spieniania)  ✔ ok	Pojemnik na mleko został włożony, gdy pokrętko do regulacji spieniania (D1) znajdowało się w pozycji CZYSZCZENIA.	Aby kontynuować działanie funkcji CZYSZCZENIE, należy nacisnąć ✔ ok lub obróć pokrętko regulacji spieniania w jedną z pozycji mleka.
TURN THE MILK FROTH ADJUSTMENT KNOB TO START CLEANING (Obróć pokrętkę regulacji spieniania mleka, aby rozpocząć czyszczenie)  ⬅ esc	Mleko dozowane było niedawno i przewody wewnątrz pojemnika na mleko muszą być oczyszczone (D).	Obrócić pokrętko regulacji spieniania (D1) w pozycję CZYSZCZENIE (rys. 21).
TURN THE MILK FROTH ADJUSTMENT KNOB TO MILK POSITION (Obróć pokrętkę regulacji spieniania w pozycję mleka) 	Pojemnik na mleko został włożony, gdy pokrętko do regulacji spieniania (D1) znajdowało się w pozycji CZYSZCZENIA.	Obrócić pokrętkę w wymaganą pozycję spieniania.
DESCALING NEEDED PRESS OK TO START (WYMAGANE ODKAMINIENIE. NACIŚNIJ OK, ABY ROZPOCZĄĆ) (~45MIN)  ⬅ esc ✔ ok	Wskazuje, że urządzenie musi zostać odkamienione.	Nacisnąć ✔ ok, aby rozpocząć odkamienianie lub nacisnąć ⬅ esc, aby odkamienić urządzenie później. Należy wykonać procedurę usuwania kamienia opisaną w sekcji „Odkamienianie”.
REPLACE WATER FILTER PRESS OK TO START (Wymień filtr wody. Naciśnij OK, aby rozpocząć)  ⬅ esc ✔ ok	Filtr zmiękczający wodę (C4) jest zużyty.	Nacisnąć ✔ ok, aby wymienić lub wyjąć filt, lub ⬅ esc, aby wykonać tę czynność później. Postępować zgodnie z instrukcjami w sekcji „Filtr zmiękczający wodę”.

WYŚWIETLANY KOMUNIKAT	MOŻLIWA PRZYCZYNA	ROZWIĄZANIE
GENERAL ALARM: REFER TO USER MANUAL (ALARM OGÓLNY: PATRZ INSTRUKCJA OBSŁUGI) 	Wnętrze urządzenia jest bardzo brudne.	Dokładnie wyczyścić wnętrze urządzenia zgodnie z opisem w sekcji „Czyszczenie”. Jeśli komunikat jest nadal wyświetlany po czyszczeniu, należy skontaktować się z Autoryzowanym Centrum Obsługi Klienta.
	Przypomnienie, że urządzenie wymaga odkamieniania i/lub filtr (C4) musi zostać wymieniony.	Procedura odkamieniania opisana w sekcji „Odkamienianie” musi zostać wykonana możliwie jak najszybciej i/lub filtr wymaga wymiany lub wyjęcia, jak opisano w sekcji „Filtr zmiękczający wodę”.
	Przypomnienie, że przewody wewnątrz pojemnika na mleko (D) muszą zostać wyczyszczone.	Obrócić pokrętkę regulacji spieniania (D1) w pozycję CZYSZCZENIE (rys. 21).
	Przypomnienie, że filtr (C4) musi zostać wymieniony.	Wymienić filtr lub wyjąć go zgodnie z opisem w sekcji „Filtr zmiękczający wodę”.
	Przypomnienie, że urządzenie musi zostać odkamienione.	Procedura usuwania kamienia opisana w sekcji „Odkamienianie” musi zostać wykonana możliwie jak najszybciej.
	Wskazuje, że funkcja automatycznego uruchamiania jest włączona.	Aby wyłączyć funkcję, należy postępować zgodnie z opisem w sekcji „Automatyczne uruchamianie się”.
	Oszczędzanie energii jest włączone.	Aby wyłączyć funkcję oszczędzania energii, należy postępować zgodnie z opisem w sekcji „Oszczędzanie energii”.
	Wskazuje, że filtr C4) jest aktywny	Aby wyjąć filtr, należy postępować zgodnie z opisem w sekcji „Filtr zmiękczający wodę”.
CLEANING PLEASE WAIT (Czyszczenie, proszę czekać)	Urządzenie wykryło zanieczyszczenia w swoich obwodach wewnętrznych.	Poczekać, aż urządzenie będzie ponownie gotowe do użycia i wybrać żądany napój. Jeśli problem trwa nadal, należy skontaktować się z Autoryzowanym Centrum Obsługi Klienta.
MACHINE TOO HOT (URZĄDZENIE ZBYT GORĄCE)	Używanie mieszadeł przez dłuższy czas może doprowadzić do przegrzania urządzenia.	Poczekać, aż urządzenie się ochłodzi.

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Poniżej przedstawiono listę niektórych możliwych usterek.

Jeśli problemu nie można rozwiązać zgodnie z podanym opisem, należy skontaktować się z Działem wsparcia technicznego dla klienta.

PROBLEM	MOŻLIWA PRZYCZYNA	ROZWIĄZANIE
Kawa nie jest gorąca.	Filiżanki nie są wstępnie podgrzane.	Podgrzać filiżan i, przepłukując je gorącą wodą (Uwaga! Można użyć funkcji gorącej wody).
	Blok zaparzący ochłodził się, ponieważ upłynęły 2/3 minuty od zaparzenia ostatniej kawy.	Przed zaparzeniem kawy podgrzać blok zaparzący, płucząc go przy użyciu funkcji płukania (patrz sekcja „Płukanie”).
	Ustawiona jest niska temperatura kawy.	Wybrać wyższą temperaturę kawy w menu (patrz sekcja „Temperatura kawy”).
Kawa jest słaba lub niewystarczająco spieniona.	Kawa jest zbyt grubo zmielona.	Obrócić pokrętkiem regulacji mielenia (rys. 11) o jedno kliknięcie przeciwnie do ruchu wskazówek w stronę liczby 1 podczas działania młynka (rys. 11). Kontynuować, obracając po jednym kliknięciu, dopóki kawa nie będzie miała pożądanej intensywności. Efekt można zauważyć dopiero po zaparzeniu 2 kaw (patrz rozdz. „Regulacja młynka do kawy”).
	Kawa jest nieodpowiednia.	Użyć kawy do ekspresów do kawy.
Kawa jest dozowana zbyt wolno lub po jednej kropli.	Kawa jest zbyt drobno zmielona.	Obrócić pokrętkiem regulacji mielenia (rys. 11) o jedno kliknięcie zgodnie z ruchem wskazówek w stronę liczby 7 podczas działania młynka (rys. 11). Kontynuować, obracając po jednym kliknięciu, dopóki kawa nie będzie miała pożądanej intensywności. Efekt można zauważyć dopiero po zaparzeniu 2 kaw (patrz rozdz. „Regulacja młynka do kawy”).
Kawa nie wypływa z jednej lub obu wylewek.	Wylewki kawy (A13) są zablokowane.	Oczyszczyć wylewki wykałaczką (rys. 30).
Urządzenie nie wytwarza kawy	Urządzenie wykrywa zanieczyszczenia w swoim systemie: na wyświetlaczu widnieje komunikat „CLEANING IN PROGRESS” (Czyszczenie w toku).	Począć, aż urządzenie będzie ponownie gotowe do użycia i wybrać żądany napój. Jeśli problem trwa nadal, należy skontaktować się z Autoryzowanym Centrum Obsługi Klienta.
Urządzenie nie włącza się	Nie jest podłączone do gniazdka.	Podłączyć do gniazdka sieciowego (rys. 1)
	Wyłącznik główny (A21) nie jest ustawiony w pozycji włączenia.	Nacisnąć główny wyłącznik (rys. 2).
Bloku zaparzącego nie można wyciągnąć	Urządzenie nie zostało wyłączone poprawnie	Wyłączyć urządzenie, naciskając przycisk (A19) (patrz sekcja „Wyłączanie urządzenia”).
Po zakończeniu odkamieniania urządzenie zażąda trzeciego płukania	Podczas dwóch cykli płukania pojemnik na wodę (A12) nie został wypełniony do poziomu MAX.	Postępować zgodnie z instrukcjami na wyświetlaczu urządzenia, najpierw opróżniając tackę ociekową (A14), aby uniknąć wyciekania wody.

PROBLEM	MOŻLIWA PRZYCZYNA	ROZWIĄZANIE
Mleko nie wydostaje się przez dozownik mleka (D5)	Pokrywa (D2) pojemnika na mleko (D) jest brudna	Oczyścić pokrywę pojemnika na mleko zgodnie z opisem w sekcji „Czyszczenie pojemnika na mleko”.
Mleko zawiera duże pęcherzyki powietrza i przyska przez dozownik (D5) lub piana jest niewystarczająca	Mleko nie jest wystarczająco schłodzone lub nie jest to mleko częściowo odtłuszczone lub odtłuszczone.	Używać mleka całkowicie odtłuszczonego lub częściowo odtłuszczonego przechowywanego w lodówce (temperatura około 5°C). Jeśli rezultat nie jest taki, jak sobie życzymy, spróbować zmienić markę mleka.
	Pokrętło do regulacji spienienia (D1) jest nieprawidłowo ustawione.	Ustawić zgodnie z instrukcjami w sekcji „Regulacja ilości piany”.
	Pokrywa pojemnika na mleko (D2) lub pokrętło do regulacji spienienia (D1) są zabrudzone	Oczyścić pokrywę pojemnika na mleko i pokrętło regulacji spieniania zgodnie z opisem w sekcji „Czyszczenie pojemnika na mleko”.
	Króciec przyłącza dyszy gorącej wody/pary (A13) jest brudny	Oczyścić króciec przyłącza dyszy zgodnie z opisem podanym w sekcji „Czyszczenie króćca przyłącza dyszy gorącej wody/pary”
Urządzenie emituje hałas lub bucha parą, gdy nie jest używane	Urządzenie jest gotowe do użycia lub zostało niedawno wyłączone, a skropliny kapią do parownika, który jest nadal gorący	Jest to część normalnego działania. Aby to ograniczyć, należy opróżnić tackę ociekową.

ESPRESSO

Pochodzenie	Włochy		
PROCES	Mielenie Parzenie	Proszek kawowy Pre-infuzja Infuzja	6 - 11 g (w zależności od aromatu) • wysokie ciśnienie (9 - 12 barów)
REZULTAT W FILIŻANCE	Domyślna ilość Pianka Smak		~ 40 ml zwarta, w kolorze orzechowym intensywny
KIEDY SPOŻYWAĆ	krótkochwilowa przyjemność, każdy moment dnia		

COFFEE

Pochodzenie	Niemcy i Europa środkowa		
PROCES	Mielenie Parzenie	Proszek kawowy Pre-infuzja Infuzja	8 - 14 g (w zależności od aromatu) bez pre-infuzji wysokie ciśnienie (9 - 12 barów)
REZULTAT W FILIŻANCE	Domyślna ilość Pianka Smak		~ 180 ml cieńsza niż w espresso zrównoważony i delikatny
KIEDY SPOŻYWAĆ	długotrwała przyjemność, każdy moment dnia		

LONG

Pochodzenie	USA, Australia		
PROCES	Mielenie Parzenie	Proszek kawowy Pre-infuzja Infuzja	2 mielenia dawek 5 - 9 g (w zależności od aromatu) bez pre-infuzji tryb impulsowy niższe ciśnienie niż espresso
REZULTAT W FILIŻANCE	Domyślna ilość Pianka Smak		~ 160ml cieńsza i lżejsza niż w espresso idealny dla miłośników kawy przelewowej
KIEDY SPOŻYWAĆ	długotrwała przyjemność, każdy moment dnia		

DOPPIO+

Pochodzenie	Włochy		
PROCES	Mielenie Parzenie	Proszek kawowy Pre-infuzja Infuzja	15 g ograniczona pre-infuzja wyższe ciśnienie niż espresso
REZULTAT W FILIŻANCE	Domyślna ilość Pianka Smak		~ 120 ml cieńsza i ciemniejsza niż w espresso mocniejszy niż espresso
KIEDY SPOŻYWAĆ	gdy potrzebna jest dawka energii		

AMERICANO

Pochodzenie	USA, Wielka Brytania		
PROCES	Mielenie Parzenie	Proszek kawowy Pre-infuzja Infuzja	6 - 11 g (w zależności od aromatu) • wysokie ciśnienie (9-12 bar)
REZULTAT W FILIŻANCE	Domyślna ilość Pianka Smak		~ 150 ml cieńsza i lżejsza niż w espresso Lekki i delikatny

ESPRESSO MACCHIATO

Pochodzenie	Włochy		
PROCES	Kawa Mleko Mleczna pianka Kolejność dozowania		6 - 11 g (w zależności od aromatu) (~ 30 ml) kilka kropel (~ 20 ml) maksymalny poziom najpierw kawa, potem mleko
REZULTAT W FILIŻANCE	Efekt wizualny Mleczna pianka		Warstwa czarna, z jedną warstwą cienką lub mleczną pianką
KIEDY SPOŻYWAĆ	w każdym momencie dnia, dla osób, które pragną zasmakować nieco słodsze espresso		

CAPPUCCINO

Pochodzenie	Włochy	
PROCES	Kawa Mleko Mleczna pianka Kolejność dozowania	poziom zrównoważony (~ 80 ml) poziom zrównoważony (~ 70 ml) maksymalny poziom najpierw mleko, potem kawa
REZULTAT W FILIZANCIE	Efekt wizualny Mleczna pianka	Oddzielne warstwy pianki, kawy i mleka biała o smaku mleka
KIEDY SPOŻYWAĆ	w każdym momencie dnia, dla osób, które pragną posmakować kawy i mleka oddzielnie	

CAPPUCCINO+

Pochodzenie	Włochy	
PROCES	Kawa Mleko Mleczna pianka Kolejność dozowania	Podwójna+ (~ 120 ml) ~ 70 ml maksymalny poziom najpierw mleko, potem kawa
REZULTAT W FILIZANCIE	Efekt wizualny Mleczna pianka	ciemniejsze niż cappuccino oddzielne warstwy pianki, kawy i mleka, o smaku mleka
KIEDY SPOŻYWAĆ	gdy potrzebna jest dawka energii, dla osób lubiących cappuccino, ale o silniejszym smaku kawy	

CAPPUCCINOMIX

Pochodzenie	Włochy	
PROCES	Kawa Mleko Spienione mleko Kolejność dozowania	poziom zrównoważony (~ 80 ml) poziom zrównoważony (~ 70 ml) maksymalny poziom najpierw kawa, potem mleko
REZULTAT W FILIZANCIE	Efekt wizualny Mleczna pianka	jednolicie brązowy mleczny napój jasnobrązowa o smaku kawy
KIEDY SPOŻYWAĆ	w każdym momencie dnia, dla miłośników spienionego mleka i smaku kawy	

LATTE MACCHIATO

Pochodzenie	Włochy	
PROCES	Kawa Mleko Mleczna pianka Kolejność dozowania	~ 60 ml ~ 90 ml średni poziom najpierw mleko, potem kawa
REZULTAT W FILIZANCIE	Efekt wizualny Mleczna pianka	Oddzielne warstwy pianki, kawy i mleka biała o smaku mleka
KIEDY SPOŻYWAĆ	w każdym momencie dnia, dla osób, które pragną posmakować kawy i mleka oddzielnie	

FLAT WHITE

Pochodzenie	USA, Australia	
PROCES	Kawa Mleko Mleczna pianka Kolejność dozowania	~ 60 ml ~ 200 ml średni poziom najpierw mleko, potem kawa
REZULTAT W FILIZANCIE	Efekt wizualny Mleczna pianka	Oddzielne warstwy pianki, kawy i mleka podawana w ceramicznej filiżance, biała, mleczny smak
KIEDY SPOŻYWAĆ	w każdym momencie dnia, dla osób, które pragną posmakować kawy i mleka oddzielnie	

CAFFELATTE

Pochodzenie	Włochy	
PROCES	Kawa Mleko Mleczna pianka Kolejność dozowania	~ 60 ml ~ 240 ml średni poziom najpierw mleko, potem kawa
REZULTAT W FILIZANCIE	Efekt wizualny Mleczna pianka	Oddzielne warstwy kawy i mleka mała warstwa białej pianki o mlecznym smaku
KIEDY SPOŻYWAĆ	w każdym momencie dnia, dla osób pragnących posmakować kawy i mleka oddzielnie	

Producent zastrzega sobie prawo do nanoszenia, bez uprzedniego powiadomienia, wszelkich zmian, które uzna za stosowne w celu ulepszania swoich produktów. Rysunki i opisy zawarte w niniejszej instrukcji nie są zobowiązujące i mają charakter przykładowy.

SMEG S.p.A.

Via Leonardo Da Vinci, 4
42016 San Girolamo di
Guastalla (RE)
ITALY

www.smeg.com